

B

BARREN



**“Demasa izan da
26 metroko olatua
neurtzea!”**

Ernesto Villarino, ozeanografoa



Jose M. Sert plaza, 10 behea
20018 Donostia
Tel.: 943 316 611
Faxa: 943 316 098

San Frantzisko, 44
20870 Elgoibar
Tel.: 689 236 537

Iberdrolak aste honetan erretiratu ditu argi-dorreak Urruzuno auzoan. Dorreek gure lanak geldiarazi zituzten, behinik behin, lurra prestatzeko, han etxebizitza bloke berriak eraikiko baititugu.

Eraiki beharreko lekutik bertatik pasatzen zen argindar linea zaharra kendu ondoren, lurberdinketari heltzeko aukera dugu sustatzaileok, eta zeregin hori amaitzear dago.

Izan ere, 100.000 metro kubiko lur mugituta zeuden, jakingo duzuen moduan. Hori dela eta, gainontzeko lanak amaitzeko "oso denbora gutxi" behar izango da.

Lau blokeetako lehenengoa eraikitzeko baimena lortu eta lanak uda honetan bertan has-tea espero du GRUPO EIBAR taldeak.

Sustapen libreko 124 etxebizitza aurreikusi ditu GRUPO EIBAR taldearen ekimenak, lau bloketan banatuta.

Pozik gaude proiektuarekin, kalitate-prezio erlazioa kontuan hartuta, merkatuko obra berririk onena da DEBABARRENEAN, gaur egun.

Oso prezio konpetitiboak dira (bi logela, 171.000 euro; hiru logela, 194.000 euro). Gaur egungo interes tipoak kontuan hartuta, kuotak alokairu bat baino merkeagoak izan litezke.

Esate baterako: $171.000 \text{ euro} \times 35 \text{ urte} = 706,71 \text{ euro hilean}$.

Horrez gain, proiektuak pasabide bat egitea aurreikusten du, igogailu panorami-ko eta guzti, urbanizazio berria Elgoibarko zentruarekin lotzeko. Era berean, 12.000 metro koadroko parke handia egitea aurreikusi du, Melitongo pasagunetik Albitxurantz, trenbidearen tunelera arte.

GRUPO EIBAR taldeak gestio departa-mentua jarri du doan, finantzaketa arloan aholkuak emateko eta etxebizitza eros dezazun.



194.000€ ko 3 gelako etxebizitza

Alex

Sei hillabete pasatu dira elkar ezagutu gendunetik, urte erdi jada, rubio!!! Ondiok goguan daukat egun hura. Opor osteko lehenengo eguna zan, zure begi urdiñak parez-pare euki nittuan ordu erdiz, zerbait esan nahixan baina eziñian. Komunikazio eza. Hori da gure zailtasuna. Komunikaziuak, edonola gauzatzen dala ere, ematen digu gizaki garan aldetik geure burua heitzeko aukeria. Garapen horren baitan, emozio harreman edo gizarte maillako alderdixak ezezik alderdi intelektualak ere sartzen dira. Komunikaziuak ematen digu ikasteko eta pentsaera eta gaitasun sinbolikua garatzeko bidia. Baina nik behintzat argi daukat, komunikatza ez da hitz egittia bakarrik, hitz egin leike ezer ez komunikatu gabe.

Hitzik gabeko komunikazioa erabiltzen dogu Alexek eta biok. Zeinuen hizkuntza da gure komunikatzeko tresna. Beste era batera esanda, pertsona gorrek erabiltzen duten hizkuntza. Baina Alexek entzumen mailla bikaina dauka, bai noski, berak nahi dabana eta nahi dabanian oso ondo entzuten dau.

Alex, lau urte zenduzenian elkar ezagutu gendunian eta jada beste kandelatxo bat piztu bihar izan dogu aurten!! Zure gelakide Anek berezixa zerala diño, eta horrela da, maittia, zu berezixa zera. Baina argi daukat, gizarte honetan danok gera berezixak. Neurri batian edo bestian, baina berezixak.

Alex, bost urteko ume autista da. Bazenixen jaiotzen diran milla umetatik lauk jasaten dabela sindrome hori?? Hala da. Estatistikek diñue autismuaren sindromia jaiotze gaixotasun bat dala. Aditu batzuk diñue autismua 5 eta 15 kromosomekin erlazionatzen dala. Gaur egunera arte teoria hōnek ez dira ontzat hartu; beraz, ezin dogu konkretuki jakin horren jatorria. Autismua komunikaziua eta erlazio sozialak zailtzen dittuan sindromia da. Hau da Alexen kasua. Komunikazioari stop. Baiña lortuko dogu, ekainera arte bide luzia dakagu ta.

Patxo handi bi
Elgoibartik Bilbora,
laztana.

Ekiñe Alkorta



"Nire txanda" atalean idatzi nahi baduzu, jarri zaitzez gurekin harremanetan:
943 74 41 12 edo barren@elgoibarkoizarra.com

"Zure gelakide Anek berezixa zerala diño, eta horrela da, maittia, zu berezixa zera"

**Elgoibarko berri
izateko beste
modu bat**



**Egin
klik
eta
ikusiko
duzu**

www.elgoiBARREN.net



ERNESTO VILLARINO

OZEANOGRFOA

“Itsas biologia dut pasio,
eta horrek bultzatu nau
hainbeste bidaiatzera”



Ernesto Villarino 27 urteko elgoibartarrak Santanderko Ozeanografia Institutuan egiten du lan. Doktoretza beka bati esker alga toxikoak aztertzen ari da, baina zentroan beste lan batzuk ere egiten ditu. Bere lantaldeak neurtu zuen 26,13 metroko olatua urtarrilaren 24ko goizaldean. Ozeanografoa da Villarino, eta egunero esku artean edukitzen dituen datuen ondorioz, arduratuta dago klima berotzearekin. Neurriak hartzea beharrezkoa dela uste du, nahiz eta horrek kostu altua eduki. Eta, besteak beste, energia berriztagarrien aldeko apustua egiten du, aurrera begira etor daitezkeen ondorioak sahiesteko.

26,13 metroko olatua neurtu zenuten, baina zelan neurtzen dira olatuak?

Sentsore bat dago kostatik 50 metro ingurura, eta 2.630 metrora ainguratuta daukagu buia ozeanografiko bat: Augusto Gonzalez de Linares deitzen da. Olatuaren altueraren herenaren portzentajea kalkulatu du, eta datu horiek satelite bidez ordenagailu batean prozesatu dira. Minutuko 70 datu inguru emititzen ditu, baina informazio hori asko da denbora errealean transmititzeko. Beraz hilabetean behin-edo deskargatzen ditugu. Urtarrileko gau hartan asko astindu zuela bagenekien, baina ez hainbesteko izango zenik. Tamaina horretako olatu bat neurtzen genuen lehenengo aldia izan da, eta sorpresa izan da.

Sentsorea ainguratuta eduki arren, olatuak bere lekutik ateratu zuten...

Eguraldiak buia bere tokitik ateratu zuten, eta itsasoan noraez geratu zen, eta handik lau egunera agertu zen Pasaiako portuan.

Horrelako olatu batek sekulako hondamendia sor dezake kostako herrietan...

Kontuan eduki behar da olatu hori Santanderko kostatik 20 miliatara neurtu zela, eta hori ez da kostara iristen: olatu luze-luze bat da, eta handia da, baina ez da apurtzen. Ez da Deban ikusten diren olatuak bezalakoa. Hala ere, etorkizunean kostaldeko segurtasuna indartu beharko dela uste dut. Beste irakurketa bat ere egin daiteke, izan ere, aurrera begira, energia eolikoa bezala aprobetxatu ahal izango da-eta.

Zerk eragin du olatu handi hori?

Uste dugu egun horietan izandako haize etengabearen ondorioa izan dela. Egundorietan 80 km/h-ko haizeak egon ziren. Ez zen izan haize bolada bakar bat. Eta horrekin batera, 980 milibareko presioak ere zerikusi handia eduki zuten. Guzti horren ondorioz sortu zen ziklogenesia.

Hedabideetan asko entzun zen ziklogenesiak etorri behar zuela.

Normala da. Iberiar Penintsula izateko

olatu handia da. 70eko hamarkadatik honako datuak ditugu, eta ez dugu inoiz halakorik ikusi; eta zer pentsa ematen du. Horrelako olatuek Irlandako kostaldea astintzen dute depresioa hantxe sortzen zelako. Bagenekien zerbait etorriko zela, baina ez hain handia izango zenik; demasekoa izan zen datua.

Doktoretza beka batekin ari zara lanean Santanderren. Zein da zure lana?

Nire estudioaren funtza cyanobacteria blo-
m toxikoak eta gertaera horiek kontrolatzen dituzten faktoreen ikerketa egitea da. Itsaso Baltikoan dauden alga toxikoen inguruko ikerketa da azken batean, eta itsasontzi bidezko datuekin egiten dut. Helsinkitik Travemundera doan itsasontziari esker astean bitan *in situ* neurtzen ditugu parametro biologikoak eta fisikoak. Alga horiek, batez ere udan, tenperatura-gatik eta argi-gatik itsaso azalera igotzen dira, oso baldintza egokiak dira, gainera. Neguko eguraldi txarrak ur zutabeak nahasten ditu, eta udaberria heldu ahala, goiko ur kapa estratifikatzen joaten da, eta alga horiek ur azalean egoteko baldintza egokiak dira.

Ze eragin izan ditzakete alga horiek?

Alga horiek bereziki toxikoak dira, eta horregatik ikertzen ditut. Moluskuen eta arrainen sabelean sartzen dira, eta kantidad handian biltzen badira gizakion kontsumorako hilgarriak izan daitezke. Kasuak egon dira gainera. Turismoarengan ere eragin handia daukate alga horiek: hondartza asko itxi egin behar izan dituzte. Beraz, alga horiek aurreikustea oso garrantzitsua da: elur parteak-eta dauden bezala, alga horien etorreraren berri eduki dezakegu. Gainera, Itsaso Baltikoko urek ez dute mugimendu askorik, bertan isurtzen den zikinkeria guztiak algak gehiago hastea ekartzen du. Horrekin lotuta, klima beroagoa izateak uraren tenperatura igotzea dakar, eta ondorioz algak denboran lehenago agertzea dakar.

CO2AREN EMISIOAK EZ MURRIZTEAREN ONDORIOAK:

1. Glaziarrek urteak: uholdeen gertaerak areagotu egingo dira, batez ere urtaro hezeetan. Epe laburrean ur erreserbak 1/6 jaitsiko dira.
2. CO2 kopurua igotzeak efektu positiboak eduki arren kultibo jakin batzuetan, CO2aren emisio altuak dakarren tenperatura altuak prezipitazio patroialteratuak ekarriko lituzke, eta horrek produkzioa jaitsiko luke. Nekazaritza ekonomia-
ren motore duten herrialdeak (Afrikan adibidez) aldaketa klimatikoaren efektuak lehenago eta bortitzago pairatuko dituzte.
3. Itsas maila igotzea. 3°Cko igoera batek itsasoaren mailan igoera bortitza ekarriko du. Kostaldeko esturukturan babeserako ingeniarietan inbertitu beharko da.
4. Muturreko fenomeno klimatologikoen gertaerak sarriagoak izango dira. Uraren zirkulazioa areagotuko dira eta horrek uholdeak, lehorteak eta ekaitzak sarriago gertatzea eragingo du.
5. Desnutrizioa eta sektore gaixotasunak ugaltzea: malaria eta dengea, adibidez.
6. Itsasoaren maila igotzeak derrigorrezko migrazioa ekarriko du: kostaldetik barnealdera mugitu beharko dira herritarrak.
7. Ekosistemen sentikortasuna igoko da. Ozeanoen azidotzearen eragin zuzena dauka CO2aren emisioen igotzeak. Itsas espezieen %15-40 artean desagertu daitezke.

ZER EGIN HORI SAHISTEKO?

1. Karbonoaren produkzioaren eskaera jaitsi.
2. Energia efizientzia areagotu.
3. Karbono maila baxua duten teknologietara aldatu.
4. Deforestazioa sahisteko plan koste efektiboak erabili.
5. Karbono maila baxua duten teknologietan gehiago inbertitu.
6. Karbonoaren merkatua kontrolatu eta erregulatu.
7. Emisio stockaren trukea kontrolatu. Izan ere, herrialde batek erosi dezake beste herrialde bati dagokion emisioen kopurua.

**“Begiak zabaldu,
eta hemendik ehun urtera espezieen %40
desagertuko dela ikusi behar dugu”**



Leioan hasi zinen ikasketak egiten, eta Santanderren zaude gaur egun. Baina tartean munduan zehar ibili zara...

Biologia ikasketak Leioan hasi nituen, eta gero A Coruña-ra joan nintzen Itsas Biologiaren espezializatzerara. Bertan diru-laguntza bat lortu nuen Palermoko Unibertsitatara joateko, Erasmus bekarekin, itsasoari lotutako ikasgaiekin beste urtebete egoteko han. Gero, lizentziatura lortuta, Southamptonera joan nintzen ozeanografiako master bat egitera. Hango proiektuarekin Santanderko ozeanografia zentroan hasi nintzen kolaboratzen. Eta bertatik, beste diru-laguntza bat lortu nuen Helsinkira joateko itsaso Baltikoko monitorizazio sistema eza-gutzera. Sistema horrekin lortutako datuek eta satelite bidez egunero lortzen ditugun irudiek nire tesiaren muina osatzen dute. Itsas biologia dut pasio, eta horrek bultzatu nau hainbeste bidaiatzera.

Eta elgoibartarra izanda, zelan daukazu horrenbesteko lotura itsasoarekiko?

Elgoibartik Debara kilometro gutxi daude, eta bertan dago itsasoa. Nahiz eta barnealdekoa izan, beti eduki dut pasio handia. Ez da edonor sartzan horrelako abentura batean, gaur egun ez delako erraza horrelako gai baten inguruan antolatzea zure bizimodu eta etorkizuna. Ni orain beka honekin nago, baina etorkizunean ez dakit zer egingo dudan.

Algak ikertzeaz gain, egunero itsasoaren tenperatura ere begiratzen duzu egunero.

Donostiako buian, uraren tenperatura eta gazitasuna egunero neurtzen dituen sentsorea dago. 1977tik 2007ra, hamarkadako 0,26 gradu igo da uraren azaleko tenperatura. Eta hori asko da. Industria iraultzaren ondorioz,

tenperatura gradu bat igo da: garai hartan CO₂ isurketen kopurua 280 part per million-ekoa zen, eta gaur egun 430 daukagu. Hemendik aurrera, horrela jarraituz gero, 2050erako tenperatura bi eta hiru gradu artean igo daiteke. Azken glaziazioan tenperatura media orain daukaguna baino bost gradu baxuagoa zen, eta igoera honekin kontuz ibili behar da.

Ze gerta daiteke?

Aldaketa klimatologikoak munduko ekonomia jipoitu dezake. Ondorio oso txarrak ekar ditzake: urraren eskuragarritasuna eta elikagaien ekoizpena jaitsi, osasun aldetik bekto-re diren gaixotasunak sarriago gertatzea, besteak beste. Konturatzen ari gara aldaketak gertatzen ari direla, eta garrantzitsua da orain hastea neurriak hartzen.

Ze eragin eduki dezake neurriak ez hartzeak?

Kontua da koste bat dakarrela neurriak hartzeak: baina hobeto da orain jartzea martxan, gero garestiagoa izango delako. Adituek diotenez, neurriak hartzen ez badira, horrek gutxienez Barne Produktu Gordinaren % 5-20 arteko kostua edukiko luke. Baina neurriak hartzen badira, hau da CO₂ isurketak 500 eta 550 artean mantenduz gero, BPG-PIBaren %1eko kostua ekarriko luke. Aldea, handia da beraz. Gainera, koste hori txikiagoa izango litzateke teknologia berriak sustatuz gero.

Eta neurriak hartzeko prest daude?

Horretarako egin zen Kiotoko protokoloa, eta ez dute herrialde guztiak sinatu: oraindik ez daukagu kontzientzia herrialde bat garatu daitekeela energia alternatiboak erabilita, eta erregai fosilen konbustioa jaitzita. Estatu Batuek ez dute sinatu, Txina eta India garapenean dauden herrialde modura daude kata-

logatuta, eta nahi beste isuri dezakete. Nazioarteko elkarlana beharko da, eta kontzientzia. Baina ez da erraza: herrialde askotan kulturagatik zaila da kontzientziaztea.

Aldaketa klimatologikoa gertatzen ari da?

Aldaketa klimatikoa egon edo ez, klima berotzen ari da, eta horrek eragin batzuk dauka. Zer pentsa eman beharko luke. Gai garrantzitsua da eta denoi eragiten digu. Arazoa da, epe laburrera pentsatzen dugula, baina begiak ireki eta hemendik ehun urtera espezieen %40 desagertu egingo dela ikusi behar dugu. Oihanen galtzeak ere eragin handia dauka honetan: zuhaitzek ekiditen dituzten CO₂ emisioak garraioak isurtzen duena baino altuagoa da.

Espezie batzuk hasi dira galtzen, antxoa adibidez.

Maila ezberdinetako urak daude, eta maila ertainean dauden urak berotu egin dira azken urteotan. Gibraltarko itsas zintzurretik datozen urak dira, eta ur korranteengatik Kantauri isurialdera joaten dira. Urteko 0,02 gradu berotzen ari dira ur horiek, eta hori asko da. Horrek eragina dauka espezie pelagikoetan; antxoan, adibidez. Antxoa iparrera mugitzen ari dela igarri dugu, eta, gainera, arrantza industrietan ez dute itsas esfortzua murrizten, beti ari dira arrantzan. Ikerketa bat egin genuen antxoaren egoera aztertzeko, eta ikusi genuen egon badagoela: baina arrantzatzen den kopuruarekin kontuz ibili behar da. Horrela jarraituz gero, antxoa galduko dugu. Horri irtenbidea emateko aukerarik bat babestutako itsas-areaz ibendatzea da: horren bidez ikusi da errekupeazioa oso azkarra dela.



Autoak eta motorrak ziztu bizian ibiltzen dira Arregitorre auzoan: “Arregitorre auzoan bizi gara, eta aspaldian autoak eta motorrak abiadura handian ibiltzen direla konturatu gara. Orain dela gutxi susto handia eduki genuen, eta ez da lehenengo aldia izan. Ezbeharren bat gertatu aurretik, Udalarari eskatu nahi niok abiadura murrizteko neurriak hartzea”.



Txalo bero bat euskal inauterietako kalejira antolatu zutenei:

“Txalo bero bat eman nahi diegu euskal inauteria antolatu zuten Ikastolako lagunei. Aurten ere, sekulako kalejira antolatu zenuten, eta giro bikaina izan zen herriko kaleetan. Segi horrela”.



Eskerrik asko Eskubaloi Eskolaren aurkezpenean lagundu diguzuen guztioi: “Joan zen domekan Sanlo Eskubaloi Taldearen eskola aurkeztu genuen, eta horri gauzatzen lagundu diguten guztiei eskerrak eman nahi dizkiegu: batetik, Udal eta kirol patronatu, Netto, Casa Astigarraga, Lauso, Zarauzko Orokieta Herri Eskola eta La Salle ikastetxeari; bestetik, kiroldegira etorri ziren guraso, seme-alaba eta lagun guztiei ere euren kolaborazioa eskertu nahi diegu. 170 lagun bildu ginen bazkaltzeko, eta giro bikainean pasatu genuen eguna. Horrek guztiak indarra ematen digu aurrera segitzeko”.



Zuen kezak, galderak edo txaloak bidaltzeko:
barren@elgoibarkoizarra.com / 943-74 41 12

ESKERTZA

BORJA UZURIAGA MENDIZABAL



*Laster arte ezpainetan
utzi gaituzu penetan
orain gure ametsetan
bizirik zaude benetan
zeruko izarretan
eta gure bihotzetan.*



Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



BARREnek ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitako enrantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dira. Ez ahaztu **izen-abizenak**, **NAN** eta **telefonoa** jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.com.

Mila esker

Hamaika mila zatittan apurtuta daukaguzen bihotzetatik, milla esker. Milla esker gure onduan egotia gaittik, eta Borja zenbat maitte zenduen adierazti gaittik.

Eskerrik asko San Migelko jai batzordekueri eta Kalamua elkarteke ki-dioi; eta baita ere auzotar guztioi. Eskerrik asko Fagor-Arrasateko bazkide eta langillioi; lanian ere estimau zenduela eraskuti gaittik. Eskerrik asko guraso eta anai-arreben lagun guztiei, gure onduan egon zeratelako eta ez gaittuzelako bakarrik laga momento gogor hauetan. Eskerrik asko, Borjaren ikastolako eta kaleko lagun danori, bere naturaltasuna ulertu zenduelako eta halaxe maitte izan dozuelako, natural. Eskerrik asko, auzoko kuadrilla eta laguneri, zuek ere bere familia zintaten-eta. Batez ere eskerrak zuri, Asier, txiki-txikittatik beti alkarrekin, anaixak bezela ibili zerate-eta. Zuen afizuek, lspasterko itsasondo danak, etxe inguruko mendi sail guztiak bezain ondo ezagutzera eraman zintuzten. Eskerrik asko, Jael, bertso zoragarri horre gaittik, eta eskerrik asko baita ere Kristina eta Olatzi, hirurok alkarrekin, nahiz eta oso zaila izan, bihar bezelako agurra eman zeniotelako. Momento hori ez dogu inoiz ahaztuko. Eskerrik asko Haritz Dantza taldekueri, benetan blog zoragarri eta alaia egin dozuelako; bera bezalakotxia. Eskerrik asko familiakako daneri, gure onduan egotia gaittik.

Eta, nola ez, mila esker bihotz-bihotzetik, Idurre eta German. Zuek gabe ezin izango genituzke egun gogor hauek aurrera eraman.

Egun hauetan asko eta asko izan zerate gure onduan egon zeratenak, eta barkatu norbait izentatzia ahiztu bajaku; baina ikaragarria izan da danon jarrera.

Gogoratu Borja beti izan dan modukua, alaixa, beti pozik, kantuan, dantzan, brometan.

Borja Uzuriagaren guraso, anai-arreba eta ilobak

Amestu, gozatu, aldarrikatu eta izan aske!

Elgoibarko Gazte Asanbladakook dinamika berri batekin gatzoz zuengana. Argi dugu Elgoibarko gaztetxea herriko gazte zein pertsona guztien artean eraikitako gunea izatea nahi dugula.

Anitza eta zabala, horrek ekartzen duen aberastasuna neurrigabea baita, denon irrikak asetuko dituen espazio fisiko zein mental aske bat sortzeko proiektua dugu, honela askeago izateko aukera izango baitugu.

Horregatik, garrantzitsua iruditu zaigu denon iritzia entzun eta kontuan hartzea. Zelakoa izan beharko luke gaztetxeak zuen ustez? Zein ekintza, hitzaldi... egingo zenituzke? Zer eskaini beharko lioke gaztetxeak herriari? Zuen ideia, ilusio, faltan botatzen dituzuen gauzak, zer indartuko zenukete... Idatzi Mekanosan, Ize liburudendan,

Arantxa eta Marianen frutadendan (merkatu plazan), Iriondo kiroladendan, Sugar gozoki-dendan, Laguarin okindegian, Txuri-beltzen, Iratxon, Lanbroan, Iriondon eta Gaztetxean dauden kutxetako papertxoetan.

Denon artean, Elgoibarri egokitutako gaztetxea eduki dezakegulako. Amestu, aldarrikatu, gozatu eta izan aske! Herri bat, Gaztetxe bat!

Elgoibarko Gazte Asanblada

Gazteok lotu independentziara!

Gazte martxa heltzear dago. Amaiurtik Donibane Garazira abiatuko gara gazte independentista guztiok, apirilaren 10etik 12ra.

Datorren asteazkenean, martxoaren 18an, Gazte Martxaren aurkezpena egingo dugu Elgoibarko Gaztetxean. Zuen zalantza guztiak argitzera gonbidatzen zaituztegu.

Hala ere, mendi martxa ez da izango hurrengo egunetan Euskal Herri independente bat irudikatzen daukagun aukera bakarra: martxoaren 28an Debabarreneko Gazte Eguna ospatuko dugu Elgoibarren. Egun osoko egitaraua antolatu dugu: salda eta txorizoa, herri bazkaria, jokoak, ekitaldia, manifa, kontzertuak...

Elgoibarko gazteok lotu independentziara!

Elgoibarko gazte independentistak

Barren

BARREnek bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea

Nafarroa enparantza, 2 • 20870 ELGOIBAR
 ☎ 943 74 41 12
 Faxa: ☎ 943 74 37 04
 E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com
 Publizitatea: ☎ 943 74 37 04
 E-posta: barren.publi@elgoibarkoizarra.com

Argitaratzailea:



ZUZENDARIA Ainhoa Andonegi KAZETARIAK Asier Orbea, Oier Narbaiza, Edurne Burgaña PUBLIZITATEA Leire Rubio, Eneritz Lazkano MAKETATZAILEA Zaloa Arnaiz MAKETAREN DISEINUA Jaione Unanue KOLABORATZAILERAK Oihana Tarragual, Ibai Portu, Ane Odria, Maialen Olazabal, Andres Alberdi, Anjel Ugarteburu, Abel Irizar, Alberto Agirreazaldegui, Sugar Etxaniz, Arkaitz Irureta, Zuhaitz Gurrutxaga, Unai Arrieta, Noemi Otegi, Ainara Sedano, Eva Garcia, Miriam Garcia, Jesus Mari Makazaga, Juanito Gorostiza. INPRIMATEGIA Gertu Koop. E. TIRADA 4.750 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855



Angel Ugarteburu

Pasa da hauteskunderen zeremoniala. Zenbakiak mahai gainean eta aulkiak zain. Hurrengo lau urteetako dantzaren doinua hasi dok. Zurrunbilan sartuta diagok



Andres Alberdi

Errazena egin duk: aholku eske hatorkit, alajainkoa! Eta hirea nondik nora zetorren irakurri dudanean, isilik egoteko gogo sartu zaidak, lesser paser egiteko tentazioa... Baina, bistan zegok: ezin zioat ihes egin BARRENEkin dugun konpromisoari.

euskara ere, nahitanahiez.

Oraingoan neu natorrik, Andres, aholku edo iritzi eske; izan ere hamaika lan eta eskarmentu badok euskararen arloan. Maisu batengana lez hurbilduko nauk, bide batez neure kezka batzuk azalduz eta hire ikuspegiari bide emanez.

Beti harritu izan nau herri honen ordezkari politiko izan nahi duten askok, hainbeste urte pasatu diren arren, euskaraz duintasunez moldatzeko gaitasunik ez dutela ikusteak. Ez dituk, gero, bi edo hiru. Karreradunak dituk, gainera, eta beste hizkuntza batzuetan gai. Botoa eskatzera plazaratu behar eta, zelan ez juek ahalegin hori egin?

Baina, hau zoritxarra, Angel: ez zeukaat erantzun osorik! Eta ez diat erantzun osorik, ez berez erantzun logikorik ez duelako gaiak, baizik-eta erantzunaren pisu erabakigarria ez doalako logikaren bidetik, ezpada postura militante kontziente batetik.

“Apaingarri soila al joagu euskara?”

Dendariak badaki euskaraz dino esaera zaharrak. Bezeroa erakar-tzea diagokiok haren arreta lortu nahi duenari. Baina horretarako ere patal Euskal Herrian, salbuespenak salbuespen. Batzuek bozgoraz bazterten juek euskara, baina eguneroko jardunean bazterten dute-nak ere asko eta asko dituk.

Pentsamendu hauek buruan, kalera irten eta azoka plazaren on-dotik pasatzean ezkerretara begiratu eta han zuloan, zaborren artean eta kamioiz oztopatuta erdi irakurtzen joat: ElgoiBARREN. Edozeinek esango lukek leku osasuntsuago eta erosoagoa beharko lukeela as-tero euskara eskuan eta begietan jartzen digun lan taldeak. Zenbat horrelako egoera sinboliko! Apaingarri soila al joagu euskara? Guk geuk ez bajoagu geurea erabili, landu eta harro erakusten, zer eskatu besteei?

“Euskarak ez dik irtenbiderik, burujabetasuna lortzen ez badugu”

Agintariak euskara ez menderatzeak harritzen hau: baita neu ere! Etsigarria duk benetan! Jende askok eguneroko jardunean euskara baztertzeak, ordea, ez naik batere harritzen. Erantzuna heuk eman duk heurean: Dendariak badaki euskaraz; alegia, txitxirioak jango ba-dira, denera jarri beharra zeukak, baita tokian tokiko hizkuntzarik zai-lena ikastera ere. Eta gizarteari begira, horixe falta guri: euskara ez duk derrigorrezkoa Euskal Herrian bizitzeko! Min hartzen diagu, bai-na horixe egia.

Agintariena duk larria. Ezagutzen duk herririk (herri normalik/nor-malizaturik) bertako lehendakariak herriaren hizkuntza ez dakienik? Agian laster izango gaituk horretan ere Guinnessen sartzen lehenak.

Muinetaraino sartu zigutek ideia gaizto bat: euskara “bigarren hizkuntza” izanda ere, ondo dago, gaztelania ere behar dugu eta (de-rriorrean). Horrek, politikoki, hau esan nahi dik: Euskal Herria “auto-nomia gehien duen” herria izanik, ondo dago... Hor zegok kakoa.

Euskarak ez dik irtenbiderik (Unescok ezin ba horrela esan!), bal-din eta burujabetasuna lortzen ez badugu, baldin eta euskara ez ba-da herriaren benetako eta ezinbesteko ikur bihurtzen.



Elgoibarko Udala



ONGI ETORRI KORRIKA



Elgoibarko AEK-ko kideak lekukoa eroaten, orain dela urte bi.

‘Ongi Etorri euskaraz bizi nahi dugunon herrira’ lema apirilaren 2an ekarriko du Korrika 16k Elgoibar eta Mendarora. Izan ere, Euskal Herrira bizi izatera etorri eta euskara bere egin dutenei omenaldia egin nahi dio aurten ekimen horrek. Valladolidetik Elgoibarrera etorritako Paula Herasek, esate baterako, argi izan du garrantzitsua dela euskara ikasi eta erabiltzea. Antolatzaileek, bestalde, herritarrei dei egin diete parte hartzeko bi urtetik behin egiten den euskararen aldeko ekimenean.

Oier Narbaiza

AEK-ko kideak jo ta sua dihardute lanean, Korrika 16 dela eta. Euskararen aldeko ekimena Tuteran hasiko da martxoaren 26an, eta apirilaren 5ean Gasteizen amaituko da. Tartean, Euskal Herri osoa zeharkatuko du, eta Elgoibar eta Mendarotik apirilaren 2an pasatuko da.

Euskal Herrira etorri eta euskara bere egin duten kanpotarrei omenaldia egingo die aurten Korrikak. Elgoibarko AEK-ko Amaia Larrañagaren arabera, omenaldiak bi ardatz izango ditu: “Batetik, beraien guztien ekarpenagatik gure eskerrik zintzoena eman nahi diegu; bestetik, beraien guztien ekarpena eta konpromisoa azaleratu nahi dugu, kanpotik datozen familientzako eta bertan jaiotako eta hazitako familia ez euskaldunentzako eredu izan daitezen”. Azken batean, kanpotar askok bereganatu izan dute euskara.

Baina Korrikaren mezuak urrutirago joan

Apirilaren 2an helduko da Korrika, 22:30ean Elgoibarrera eta 23:25ean Mendarora

nahi du: norbanako zein instituzioei eskatuko dio “Korrikan azaleratuko den nahiari kasu egiteko”. AEKren arabera, “erakunde eta administrazioek euskararen normalizazioa bultzatzea nahi dugu, euskaldunok leku guztietan (lantokian, kalean, etxean...), euskara erabiltzea nahi dugu, eta euskaldundu nahi dutenek euskara ikastea nahi dugu”.

Horrez gain, Korrikak helburu ekonomikoa ere badauka, AEKren bidez euskararen sustapena ahalik eta baldintzarik onenetan

egiteko. Batez ere, Iparraldeko eta Nafarroako beharrei erantzun ahal izateko erabiliko dute jasotako dirua.

Laguntzeko modu asko

Petoa jantzi eta Korrikarekin antxintxika egitea ekimenari laguntza emateko modu bat dela nabarmendu dute antolatzaileek. Dena den, laguntzeko beste aukera batzuk ere badaude: batetik, *Korrika-laguntzaile* txartela atera daiteke; bestetik, elkarte, talde edo erakundeek kilometroa erosteko aukera dute –dagoeneko batzuek baiezkota eman dute–; azkenik, enpresa zein komertzioek diru-laguntza eman ahal izango dute.

Antolatzaileek hainbat ekintza prestatu dituzte Korrika dela eta. Martxoaren 26an, 21:30ean, Herriko Antzokian *Bidaia intimoak* dokumentala izango da ikusgai, Jon Maia zuzendaria edo protagonistetako bat bertan izango dira. Euskararen mundura hurbilduta-

ko lau pertsonaren historia eta istorioak kontatzen ditu filmak. Laurek ikasi zuten euskara, eta bidaia intimo horiek kontatzen dituzte.

Apirilaren 2an bertan Korrika Txikia izango da. Hiru ikastetxeetako 5 eta 12 urte bitarteko umeek parte hartuko dute.

Gero, gainera, Mauxitxa txaranga kalean izango da, 19:30etik aurrera. 20:00etan Plaza Txikiko arkupeetan afari-merienda antolatu dute, Mauxitxakoekin; jana norberak eroan beharko du, eta edaria AEK-ren kontu. Txarangak berriz ekingo dio 21:00etan, Korrika heldu arte. Ongietorriarako deialdia 22:15ean egin dute Txarrikuneko errotondan.

Azkarateko bide berriak etorriko da Korrika Elgoibarrera. Herriari buelta eman ondoren, Mendarorantz joko du.

Mendaron ere Korrikaren alde

Mendaron, berriz, hasiak dira Korrika antolatzeko lanetan. Aurten Udalak hartu du bere gain zeregin hori, eta euskararen aldeko ekimenean parte hartzeko deia egin du. Martxoaren 28an *Bidaia intimoak* dokumentala eskainiko dute, San Agustin Kultur-gunean izango da, 22:00etan.

Kilometroak erosteko Mendaroko udaletxera jotzeko eskatu dute antolatzaileek, edo 943 033 284 zenbakira deitzeko.

Bestalde, Mendaron Korrika Txikia apirilaren 3an egingo dute. 11:00etan irtengo da Ikastolatik, eta Udaletxeko plazan buelta egingo du. Mendarozabalgo plazatik, berriz itzuliko da ikastolara, eta han amaituko da. Egun horretan, ikastola barruan talde bakoitzak ospakizun berezia egingo du, kantu, olerki eta abarren bitartez.

Elgoibarrek Azkarateko tunelaren irtetean hartuko du lekukoa. San Antolinera heldutakoan, errepide zaharretik jarraituko du. Honako ibilbidea egingo du: Karkizano gaina, San Pedro kalea, Meliton, Pedro Muguruza, Ermuaranbideko errotonda, Bernardo Ezenarro, Pedro Migel Urruzuno, Nafarroa Plaza, Errosario kalea, Foruen Plaza, San Bartolome kalea, Nafarroa Plaza, Pedro Miguel Urruzuno, Bernardo Ezenarro, Ermuaranbideko errotonda, Pedro Muguruza, Meliton, San Pedro, Karkizano gaina, San Antolin, N634, Aitzola. Mendaron, seguruenik txokolateriatik sartuko da. Kalea zeharkatu eta Debarantz joko du.



PAULA HERAS Euskararen mundura etorritakoa

Valladolidetik Euskal Herrira etorri eta euskararen munduan sartzea ezinbestekotzat jo zuen Paulak orain dela urte gutxi. Berra ondo egitea lortu du eta Elgoibarren euskaraz bizi da.

Noiz etorri zinen? Zer dela eta ekin zenion euskara ikasteari?

Lehenengo Bilbora etorri nintzen, Unibertsitatean doktoratua egitera, 2006 inguruan. Urte osoa han egin nuen. Ordurako Iñaki [bikotekidea] ezagutzen nuen, eta hasia zitzaidan hitz batzuk irakasten. Gramatika bat oparitu zidan, eta, kuriositatea nuen, begiratu egiten nuen. Bilbora iritsi nintzenez, zuzenean euskaltegian eman

nuen izena. Egunero joaten nintzen bi orduz. Hasieran ezin duzu hitz egin, hitzakin ez direlako jakiten. Gero, euskaltegiak joaten ginen zeozer hartzera, eta irakasleak esaten zigun "orain euskaraz egin behar dugu". Ezin genuen ezer esan, bakarrik hitzak! Lehen urtea zaila izan zen. Pisukideak euskaldunak neuzkan, eta lagundu egiten zidaten, euskaraz eginez. Gero baserrira etorri nintzen eta Iñakik esan zidan "hemendik aurrera euskara hutsean hitz egingo dugu". Horrela hobeto ikasten da.

Erraza izan da zuretzat?

Iñakik esan zidanean dena euskaraz egiteko, ilusioa neukan, baina pixkat zapuztuta gelditzen nintzen. Orduan lagunei edo amari deitu behar izaten nuen, lasaitzeko. Poliki izan da: lehenengo klasean... Eta interesa neukanez, etxean kantuen letrak eta begiratzen nituen. Hemengo lagunek ere asko lagundu didate. Ez da zail-zaila izan.

Baina oso urte gutxitan ikasi duzu...

Bai, baina oso interes handia neukan. Gainera zera pentsatzen nuen: "Hemen bizi nahi badut, hori egin behar dut, eta ahalik eta azkarren, lana bilatzeko eta lagunak egiteko."

Zer ekarri dizu euskara ikasteak?

Hizkuntza berri bat. Pozik nago. Alde batetik, batzuk esaten dute kosta egiten

zaiela edo denborarik ez dutela. Baina nik azkenean, ikaslea nintzenez, aprobetxatu egin nituen bi ordu horiek euskaltegira joateko, eta erraza izan zen. Beste alde batetik, entzuten diot jendeari ez dakiela, eta umeekin hitz egiteko zailtasuna dute. Pena da. Ingalaterrara joanez gero, ingelesa ikasi behar da. Badakit hemen gaztelera denok dakitela, eta erraza izan zitekeen, baina errespetu kontua da. Eta integratzeko hobeto: orain euskara ez baneki, lanean gaizki, eta lagunekin gaizki.

Korrikak zure modukoak omenaldia egin nahi die aurten.

Ondo dago, beste batzuk gara-eta. Beti entzun dugu gehiago hemengoek eta euskara erabili behar dutela, baina kanpotik etorritakoak ere bagaude. Ingalaterrara joatea bezala da: ingelesa ikasi behar duzu. Hemengoek ez badute ikasten, polita da kanpokoek ikastea, ikus dezatela. Beharbada gogo gehiagorekin etortzen zara kanpotik, ni behintzat aurreiritzirik gabe etorri naiz.

Euskaraz bizi zara, ezta?

Harreman denak ditut euskaraz ia. Klasean umeekin, lanean, etxean eta lagunekin ere. Ezagutzen badut euskara ez dakien jendea erdaraz egiten dut.

Korrikan parte hartuko duzu?

Orain bi urte San Antolindik Mendarora joan ginen, eta orain berdin egingo dugu.

Pertsonen berrikuntzari buruzko jardunaldiak egin dituzte Elgoibarko eta inguruko enpresetako ordezkariak

Enpresa ertain eta txikietan berrikuntzak sustatzea da helburua

Elgoibar eta inguruko herrietako enpresa txiki eta ertainetako ordezkariak bildu zituen Gaitasun Pertsonalak Garatzen (GIGA) proiektuak eguaztenean Pleno Aretoan. Pertsonen berrikuntzari buruzko jardunaldiak izan zituzten mintzagai, eta Euskaltel, EITB eta Burdinola enpresetako kideek euren esperientziak elkar trukatu zituzten, gainontzeko enpresetako ordezkariekin. Moderatzaile batek gidatu zuen jardunaldia, eta etorkizunari begira enpresa berritzailea izatearen garrantzia nabarmendu zuten.

Hiru ikastetxe proiektuan

Elgoibarko Mekak, IMHK eta Eibarko Armeria Eskolak jarri dute martxan GIGA proiektua, eta 2008ko abenduan egin zuten aurkezpena. Egitasmoaren helburua eskualdeko enpresa txiki eta ertainetan, baina bereziki txikienetan, berrikuntza sustatzea da. Horrez aparte, enpresa mundua eta Lanbide Heziketaren arteko lankidetzeta gunea izateko jaio zen proiektua.



Hortaz, bien arteko elkarlana areagotuko da, ekoizpen prozesuak eta produktuak hobetzeko helburuarekin. Eus-

ko Jaurlaritzako Hezkuntza eta Industria Sailek lagundutako egitasmoa da, eta lau urterako iraupena izango du.

Eskualdeko nagusientzako azoka aurkeztu du Debegesak



Debegesak *Exponagusi* ekimena jarri du martxan Debarreneko nagusientzako baliabide eta zerbitzuei buruzko informazioa emateko asmoz. Astelehenean egin zuten proiektuaren aurkezpena Kultur Etxean, eta adineko jende asko gerturatu zen informazioa jasotzeko asmoz. Eibarko Asteleena pilotalekuan egingo dute azoka, irailaren 29tik urriaren 1era bitartean, eta hiru urtetik behin errepikatzeko asmoa daukate. Azokan parte hartu nahi dutenek Debegesara deitu eta Itziar Elustondorekin jarri behar dute harremanetan: 943 820 110 telefonon edo nagusiak@debegesa.com helbidean.

Izena **Antton Alberdi**



Antton Alberdik bigarren saria eskuratu du CAF-Eihuyar sarietan, Ostaizka Aizpurua zarauztarrarekin elkarlanean. Zuhaitz enborretan hazten diren ondoak, ardagaia, protagonista diren artikulu bati esker jaso dute saria. Zientzia-dibulgazioko lan horrekin zuhaitz enborretan hasten diren ardagaiek basoetako ekosistemetan duten garrantzia azpimarratu dute. Zuraren usteltzeari buruz dihardute artikuluan, eta horrek basoetako biodibertsitatean eta konplexutasunean duen eragin positiboaz.

Berbia **Lapurreta**

Antton Alberdik bigarren saria eskuratu du CAF-Eihuyar sarietan, Ostaizka Aizpurua zarauztarrarekin elkarlanean. Zuhaitz enborretan hazten diren ondoak, ardagaia, protagonista diren artikulu bati esker jaso dute saria. Zientzia-dibulgazioko lan horrekin zuhaitz enborretan hasten diren ardagaiek basoetako ekosistemetan duten garrantzia azpimarratu dute. Zuraren usteltzeari buruz dihardute artikuluan, eta horrek basoetako biodibertsitatean eta konplexutasunean duen eragin positiboaz.

Lekua **Urruzuno**

Iberdrola enpresak Urruzuno auzoko argi-dorreak kendu ditu, eta Grupo Eibar enpresa berehala hasiko da berriz etxeak egiteko lanetan. 196 etxebizitza egingo dituzte guztira. Horietatik 124 libreak izango dira, eta 72 babes ofizialekoak. Urbanizazio berria haurrentzako parke bat ere egingo dute, eta Gabriel Krutzelaegi kalearekin lotuko dute.



Internet ikastaroak Plaza Handian

Internet zuretzat proiektuari esker, Interneteko hastapen ikastarotan parte hartzeko aukera izango da martxoaren 16, 17 eta 18an Plaza Handian. Ikastaroak emateko hamalau ordenagailu dituen autobusa erabiliko dute. Ikastaroak goiz eta arratsaldean izango dira, eta baikoitzak bi orduko saioa jasoko du. Interesatuak herritarren arretarako bulegoan eman dezakete izena.

Menpekotasun eta gaitasun gabeziari buruzko hitzalida

San Lazaro egoitzak eta Ongizate Sailak antolatuta, menpekotasunak dituzten pertsonen laguntzeko hitzaldia eskainiko du Amaia Barreak, Hurkoa fundazioko gizarte langileak. Ekitaldia hilaren 17an izango da, martitzenean, 19:00etan Kultur Etxeko sotoan.

1959koen kinto bazkaria

1959an jaiotako elgoibartarrak hasi dira 50. urteurreneko ospakizun ekitaldia antolatzen. Beraz, urte horretan jaiotakoei ekitaldian parte hartzeko deia egin diete. Interesatuak 639 760 959 (M^a Carmen) edo 656 766 563 (Javier Errasti) telefonoetara deitu, edo *elgoibar50@hotmail.com* helbidera idatzi dezakete.

Merkatu plazako zozketa

Hilabete honetan Silvano Macho eta Juan Jose Isasti izan dira Merkatu Plazako zozketan sari-tuak. 60 euroko erosketa txeke baina jaso dute. Zorionak!



Haurdunaldia eteteko legedia aldatzeko proposamena egin du Espainiako Gobernuak.

Zer iruditzen zaizu abortatzeko epea hamalau astera arte luzatzea?



Iker Jausoro
39 urte, teknikoa

Ondo ikusten dut gobernuak hartu duen erabakia. Legeaz abusatzeke arriskua egon daiteke, baina ez dut uste abortatzeko erabakia erraz hartzekoa denik, eta emakumeek ondo pentsatuta egingo dutela iruditzen zait. Emakumeentzako positiboa da.



Felisa Irazo
34 urte, kalitate arduraduna

Ondo dago, baina batzutan abortuari buruz errazegi hitz egiten da. Abortatzeko erabakia hartzea gogorra da, eta horrek sortzen dituen ondorioak ere bai. Laugarren astean edo hamalaugarrean abortatu, norberak erabaki beharko luke, lege barruan egon ala ez.



Vanessa Gomez
29 urte, autonomoa

Oso ondo, ni horren aldekoa naiz. Akaso norbaitek lege hori gaizki erabiliko du, baina ez dut uste gehiegikeriarik gertatuko denik. Edozein egoeratan ezin da ama izan, batzutan ezin da umerik ekarri mundura, eta emakumeak abortatzeko eskubidea eduki behar du.



Isabel Tena
52 urte, zaintzailea

Oso ondo, txalotzeko moduko jarrera iruditzen zait, eta, nire ustez, azkenaldian hartu duten erabikirik onena izan da. Gazte asko haurdun geratzen dira, eta askotan gurasoek hartu behar izaten dute umearen ardura. Abortua ezin da delitua izan.

I. URTEURRENA

JESUS IRIONDO ELORZA



2008ko martxoaren 19an hil zen

*Nahiz eta gure artetik joan,
beti izango zaitugu gure bihotzean.
Gogorra da onartzea
gehiago ez zaitugula ikusiko
baina bizi garan artean
ez zaitugu ahaztuko.*

I. urteurreneko meza zapatuan, martxoaren 21ean, izango da arratsaldeko 19:00etan Elgoibarko San Bartolome parrokian. Joango zaretenoi eskerrak aldeztu aurretik.





EZKONTZAK 09

GEHIGARRI BEREZIA

Ezkonberrientzako Berezia Zure bizitzako bidaia

Zatoz "**Ezkonberrientzako Bidaiak eta Urteurrenak**" izeneko gure katalogo bereziaren bila, eta aurkitu itzazu helmuga turistikorik eta oparirik onenak*



MALETA JOKO 1



*Botozko bidaietan erabiltzeko gisa, 10-ko limitatutako ordaintza erabiltzeko. Inprimatu eta erabili zure bidaiaren bitartean.



20.000 TRAVEL PUNTU



*Opardak, erabiltzeko zehazkiak erabiltzeko erabiltzeko.

SAN BARTOLOME, 11 • ELGOIBAR • TFNO: 943.74.46.56



EROSKI / bidaiak

zurekin

8 aholku soinekoa aukeratzeko

Iritsi da hainbeste desiratutako eguna: amari, amaginarrebari eta lagunei abisatu, eta zoaz hiru edo lau dendatarara ezkontza soinekoa probatzera

Aholku batzuk emango dizkizuegu soinekoaren proba ahalik eta gehien aprobetxatzeko eta modurik egokienean aukeratzeko:

1. Telaren kolorea argitasunean ikustea oso garrantzitsua da, batez ere argi naturalarekin. Dendetako argi artifizialek ez dizute lagako soinekoaren benetako kolorea ikusten. Beraz, saiatu soinekoa leihotik gertu probatzen, argia ahalik eta naturalena izateko.

2. Zure amaren, amaginarrebaren eta lagunaren laguntza izateak asko lagunduko dizu, eta oroigarri polita izango da. Zure laguntzaileek iritzi ia objektiboa emango dizute, eta guztion artean soinekorik egokiena aukeratuko duzue.

3. Soinekoak probatzean, saiatu argazkiren batzuk egiten, momentu horietako oroigarri bat izateko. Denda askotan, baina, debekatuta dago, eta beharbada ez dizute lagako. Segur aski, zure ametsetako soi-

nekoa behin eta berriz ikusi nahi izango duzu, proben zain egon beharrean. Hala ere, kontuz gorde argazkia, eta ez dezala zure bikoteak ezustean topatu.

4. Ilea jasota eta solte duzula komeni da soinekoa probatzea, zein efektu egiten dizun ikusteko. Horrela, ure orrazkera aukeratzeko orduan erreferentzia izango duzu.

5. Soinekoaren probak bitxirik gabe egitea komeni da, ez badira behintzat ezkontzan eraman behar dituzunak. Kontuz ibili soinekoan kateatu gabe.

6. Ohitura dugu ispiluan aurrealdea bakanrik begiratzeko, baina egun horretan, batez ere elizan, jendeak atzetik ikusiko zaitu, eta beharbada argazkilariak perfilaz aterako dizkizu argazkiak. Beraz garrantzitsua da ispiluan alde guztietatik begiratzeko. Garrantzitsua da soinekoaren proban mugitzea, esertzea, besoak altxatzea, makurtzea..., postura guztietan eroso zaudela egiaztatzea.



7. Ez joan gehiegi makillatuta soinekoaren probara, zikindu egin dezakezu eta. Nahikoa da kolorete pixka bat eta begietan erimel pixka bat ematearekin.

8. Azken proban, saiatu soinekoa ezkontzako zapatekin probatzen, soinekoaren luzera egokia dela egiaztatzea. Era berean, baruko arropa egokia eramango duzula ere begiratu beharko duzu. Laga pikardia eta lentzeria finak eztei-bidaiarako. Ezkontzaren egunean diskrezioa eta erosotasuna dira nagusi.



Barruko erropak • Umeentzako erropak
San Frantzisko, 10 Tel: 943 74 26 19



■ Ezkontza gonbidapenak ■ Bisita txartelak ■ Zorionak eta
■ Hileta oroigarriak ■ Kartelak - etiketak ■ e.a. ■ zorte on!

Trenbide Kalea, 13 - behea
Tel.: 943 74 01 87 e-posta: arrillagasl@euskalnet.net



AZALEA Edergintza
M^a Carmen Bereziartua
Trenbide Kalea, 3 zkia. behea - 20870 ELGOIBAR
Tel.: 943 74 03 10
Helbidea: San Roka, 5 - 3. A - 20870 ELGOIBAR
GORPUTZ ETA AURPEGI ESTETIKA
Depilazioa (laserra, elektrikoa eta argizariakoa) - Mikropigmentazioa



JOSU Urdulanda
San Bartolome, 4 - Tel.: 943 74 40 48
ELGOIBAR

Ile bilduen azken joerak

Orrazkera aukeratzea makillajearekin bat dator, nahiz eta topikoek esan aldarera ezin dela ile soltearekin edo motzarekin joan

- ▶ Lore apaingariak: estilo erromantiko bat nahiago dutenentzat, mototsean lore naturalak estrategikoki jartzea polita da. Kameliak aukera polita dira.
- ▶ Aire naturala: tamaina erdiko adats ondulatuentzat egokia da lore txikitxoak jartzea, klipekin.
- ▶ Adats solteak: ile luzea ezkutatu nahi ez duenak partzialki jaso dezake, burua estaltzen duen gasa zuri bat jarritz, edo ile-motots bat eginez.



- ▶ Motza eta ukiturik gabe: iraupen luzeko bildu bat egin dezake ile motzarekin jarraitu nahi duenak. Soinekoaren tela berdineko tira fin baten bidez egokitu dezake.
- ▶ Eskultorikoa: orrazkera oso landua, ile-apaindegian orduak pasatzea axola ez zaienez. Benetako artelanak dira mototsok, metxoi zapal eta espazio irekiak izaten dituzte eta.
- ▶ Osagari artistikoa: osagarriak du protagonismoa, eta ez mototsak. Ikusgarriak dira telazko filamentuekin apaindutako diademak, adarren erara.



Laster ezkontzekotan bazara, jarraitu zuretzat antolatu dudana

EDERGINTZA PLANA

P.M. Uruzuno, 27 - Tel.: 943 74 31 32




Santiago Kalea, 14
AZPEITIA - Tel.: 699 325 829
www.oparion.com

- Ezkontza
- Ezkontzetarako gonbidapenak
- Ezkontza agurretarako opariak
- Baraio
- leñes jauartzte

Errealitate bihurtu zure ametsetako bidaia



San Bartolome kalea, 5
Tel.: 943 74 73 22 - 943 74 73 23
Faxa: 943 74 04 98
20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa) e-mail: elgoibar@viajesecuador.net



Ezkontzetarako apainketak:
Erramua, eliza eta jatetxe
apainketa, autoa...

ESKA EZAZU LASAI AURREKONTUA



943 740 189 / 688 631 307
Merkatu plazan!
www.pagoaloradenda.com



LASA JATETXEA



**250 LAGUNENTZAKO
JANGELA**

.....

*ERA GUZTIETAKO BANKETEAK
ospatzeko toki bikain batean*



Photon: eguzkia bezain osasungarria

Ezkontza egunaren aurretik hainbat tratamendu egin ohi dituzte emaztegaiek, eder eta pozaren pozez egon daitezen. Photon Domek eguzkiaren onura guztiak emango dizkizu

Japoniako zientzialariek energia infragorri berezi bat enkapsulatzea lortu dute. Berez, eguzkia bezain osasungarria da sistema berri hori eta Photon Dome izena jarri diote.

Ezkondu aurretik tratamendu ezin hobea da, pozaren pozez eta eder egoteko. Izan ere, gure osasun egoeran eragin zuzena dute inguruko energia ikusezinek, medikuntza bio-energetikoaren arabera.

Gure gorputzak energia infragorrien onura hartzen du eguzkia hartzean, eta Photon Dome bidez horixe lortzen dugu. Infragorriak bizi izateko behar-beharrezkoak dituzte izaki bizidun gehienek, mediku eta zientzialarien arabera.

Photonek ur molekulen aglomeratuak desegin egiten ditu gure gorputzean. Horrez gain, organismoko toxinak kanporatzen laguntzen du.





Osasun eta Edergintza Zentzu Berria

- **PHOTON** (bizi-energia, prebentsioa, indarberritzea, osasuna eta bizi-kalitatea)
- **AKUPUNTURA-NATUROPATIA**
- **MASAJEAK** (kontrakturak kentzeko, terapeutikoak eta lasaigarriak)
- **DIETISTA** (dieta pertsonalizatuak, patologia espezifikoetara egokitutako dietak, kirol nutrizioa)
- **MEDIKOA** (obesitaterako mesoterapia, zimur eta edertasunerako restylane eta mikrobarize eta kuperosiarentsako tc 3000)
- **DIODO LASERRA**
- **MIKROPIGMENTAZIOA** (bekain, espain eta egeliner-erako tatuajea)
- **ESTETIKA**
- **SPA TRATAMENDUAK** (harri bolkaniko, banbu-kanabera eta pindekin masajeak)
- **MANIKURA ETA PEDIKURA** (arruntak eta spa, gelesko asazkalak)

**EZAGUTU GAITZAZU
KONPROMISORIK GABE**

Jausoro kalea,1 • Elgoibar • Telefonoa: 943 74 34 40



Mesede handia egiten dio gorputzari. Hona hemen onuretako batzuk:

- ▶ Azalean pilatutako toxinak kanporatzeko lagungarria da.
- ▶ Transpirazio handia sorrarazten du, oso tenperatura atseginak erabiliz, izerdiaren bidez zikinkeriak ateratzen ditu, kirola eta ur beroko bainuek ez bezala.
- ▶ Azido laktikoa oso denbora gutxian mehetzen du, oso modu errez eta erosoan, gainera.
- ▶ Gorputza eta azala hidratatzen du.
- ▶ Stressa arintzen du.
- ▶ Organismoa suspertzen du.

Photonek sortutako beroa modu sakonagoan sartzen da gorputzean barrena. Era horretan, estimulatu egiten ditu zelulak eta *tsu-bo*-ak (akupuntura erabilitako puntu energetikoa). Organismoaren egoera hobetu egiten du eta, ondorioz, ongizate fisikoari mesede egiten dio.

Zertarako Photon teknologia?

- ▶ Bizitza kalitate hobea izateko.
- ▶ Elikagaien adulterazioa dela eta, kutsadura ezabatzeko.

- ▶ Metabolismoaren prozesuak hobetzeko.
- ▶ Azido laktikoa murrizteko, horrek eragiten baitu nekea.
- ▶ Umore aldaketak hobetzeko.
- ▶ Ohiko sistema terapeutikoei laguntzeko (errehabilitazioa, erreumatologia, masajea, akupuntura, kirol medikuntza...).
- ▶ Errendimendu fisiko eta psikikoa hobetu. Era berean, osasunari aurrea hartzeko balio du.

Kapsula hermetikoaren barruan tenperatura naturala dago. Tratamendua jasotzeko, gorputz guztia sartu behar da, burua izan ezik. Kapsulak tenperatura hartzen du eta induzioz berotzen du gorputz barrua.



Aupa Zen



Loiola Hiribidea, 24
LOIOLA - AZPETIA
Tel.: 943 81 56 08
Faxa: 943 15 03 62



DEBAPE

INPRIMATEGIA

komunikazio grafikoa

- DISEINU GRAFIKOA • OFFSET LITOGRAFIA • FOTOKONPOSIZIOA
- PUBLIZITATE DISEINUA • ERA GUZTITAKO IRAGARKI KOMERTZIALAK

Sigma Ind., Xixilion 2, 2. (7.lokala) • Tel.:943 74 40 58
• Faxa: 943 74 41 78 • debape@debape.com • www.debape.com



- ⑩ **10 PRESOTERAPIA SESIO**
Argaltzeko tratamendua (Murrizketa, talla, bolumena, zelulitisa, ...)
- ⑨ Aurpegia garbitzeko aparatologia **BERRIAREKIN: MIKRODERMOABRASIOA** (orbanak gutxitu, orbalnak, argitasun handiagoa, azalaren kalitate hobea) eta **OXIGENOTERAPIAREKIN.**
- ⑧ Ezkontza bezperan **KABIAR** tratamendua azala argitzeko eta gaztetzeko.

200€

- ⑤ **GORPUTZEKO EXFOLIAZIOA + SAUNA + ERLAXAZIO MASAJEA**
- ④ **AURPEGIA GARBITZEA** (Tratamendu berria)
- ③ Aurpegiko **RADIOFREKUENTZIA** tratamendu bat
- ③ **3 PRESOTERAPIA** sesio.

100€

Judith

EDERGINTZA

Zure ezkontzako argazkiak

Bikotekide gehientzat ezkontzako argazkien albuma beharrezkoa da

Argazkiak dira, ezkontza bideoaz gain, modu bakarra egun bereziko momentu eta emozioak ez ahazteko. Horren ondorioz, guztiok nahi dugu argazkilariak lan dotore bat egitea, bizitza guztirako argazki eder batzuk izateko.

Hori dela eta, zenbait neurri hartu ditzakezu, argazkiaren kalitatea bermatzeko. Jakina, argazkiak plano egokiengatik aterako dituen argazkilari profesional bat bilatzea garrantzitsua da.

Hona hemen argazkilaria aukeratzeko eta argazkiak egiterakoan kontutan izan beharreko aholku batzuk:

► Argazkilariarekin berba egitean, eskatu beste ezkontza batzuetako argazki bildumak. Edozein argazkilari, errekurtsio gutxien duenak ere, osatu dezake aurretik duen argazkien bilduma.

► Ezkontza zehatz bateko argazki bilduma ikusitakoan, ohartu gaitzake argazkilariak bere lana ezagutzen duen ala ez. Aukerarik onena, oro har, gomendio personal bat da. Zure lehengusaren argazkiak atera zituena gustatu bazitzaizun, kontratatu ezazu.

► Argazkien momenturako denbora gorde. Zeremonia eta bazkariaren artean denbora eduki behar duzue, bestela argazkilaria presionatua sentitu daiteke, eta emaitzan eragina izan dezake.



► Kontratuan argi azaldu zer motatako argazkiak nahi dituzuen. Aurrez esan eskaera bereziren bat baduzu, edo familiako kide guztiekin argazkia nahi duzun, edo zure txakurrekin.

► Kostu gehigarri eta zerbitzu bereziak idatziz azaldu daitezela eskatu. Zurbeltzeko argazkiek, handitze digitaletan eta kopiek kostu osoa igo dezakete.

► Xehetasun guztiak zehaztatu egun batzuk lehenago. Argazkilariari azaldu zure etxera nola eta noiz joan behar duen, elizara edo bake-epaitegira zer ordutan joan behar duen eta bazkaritara zer ordutan joan behar duen. Inori ez zaio gustatzen argazkilaria behar den momentuan ez egotea. Hori guztia zehaztuz gero, lasaiago egongo zarete.

FOTO JAUJA

URKI 17 BEHEA EIBAR

TLF.943 202716 M. 688647344

WWW.FOTOJAUJA.COM



GADIFOT

ARGAZKILARITZA - BIDEOA
Iñaki Galparsoro

Kontratazio zig
Tfno. 943 17 05 71
Emaia: Bzkaa-



www.gadifot.es



estetikaalire

Ordutegia: Astelehenerdik ostirakora 09:30-12:30 / 15:00 - 20:00 - Asteazkena: 09:30 - 19:00
Larunbata: 10:00 - 13:00 - Upaiz zaharra, 1 beheko - Tel.: 943 531 436 - Elgoibar



EZKONBERRIENTZAKO ESKAINTZA BEREZIA!

1. SPA manikura + oineko tratamendua + aurpegiko larruzalaren garbiketa
%10eko deskontuarekin..... 67'50 €

GORPUTZEKO TRATAMENDUETAN
ETA FOTODEPILAZIOAN ESPEZIALIZATUAK GAUDE.
KONTSULTA GAITZAZU.

2. SOLARIUM BONOA [10 sesio + oparia] + garputzeko peeling-a + aurpegiko lifting-a
%10eko deskontuarekin..... 115'20 €

3. Estresaren aurkako tratamendua + SPA manikura +
oinetako SPA tratamendua + SOLARIUM BONOA [10 sesio + oparia]
%10eko deskontuarekin..... 118'80 €



TRATAMENTUAK: Aurpegi eta gorputz tratamenduak (zelulitisaren aurkakoak, erreduktoreak) - Ongizate tratamenduak - Masajeak -
Depilazio laserra, elektrikoa, argizarikoa - Mikropigmentazioa - Manikura - Hantetako estetika - Solariuma - Medikuntza eta kirurgia estetika



ARNOPE



NAVA

IN PRIMATEGIAK

ARNOPE

Jose M^o Altzibar, 6 - II. Blokea
Telf. eta Faxe: 943 603 194
e-mail: arnope@terra.es - 56
20830 MUTRIKU (Gipuzkoa)

NAVA

Santa Ana, 44 - 208
Telf. eta Faxe: 943 744 451
e-mail: nava@euskalnet.net
20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)

Nola planeatu eztei bidaiak

Momentu batzuek ia perfektuak izan behar dute bizitzan, eztei bidaiarena esaterako.

Ezkongaiak une oro amets egiten duten momentua da eztei bidaiak, bizitzan izango duten oroimenik politenetakoa izango da eta. Garrantzitsua ez da bidaiak hiru, lau edo 40 eguneko den. Garrantzitsuena da bidaiak paregabea izan dadila. Horretarako, ordea, eztei bidaiak aurretik antolatu behar da, denborarekin, xehetasun guztiak konpontzeko. Lehenengo egin beharrekoa da bikoteak bidaiak egiteko zenbat diru duen eta zein lekutara joan nahi duen finkatzea. Ondoren, aurrekontuak, bidaiak agentziak... etorriko dira.

NOLA PLANIFIKATU EZTEI BIDAIA

Sei hilabete lehenago:

- ▶ Lekua aukeratutakoan, hegazkinetako eta hoteletako erreserbak egin behar dira,

bai bidaiak agentzia baten bitartez edo norbere kabuz. Ez ahaztu erreserben baieztapeneko zenbaki guztiak apuntatzea.

- ▶ Pasaporteak eta NAN eguneratu.

Hiru hilabete lehenago:

- ▶ Erreserbak beriz baieztatu eta bisarekiko tramiteak konpondu. Zenbait bidai agentziak bisarekin egin beharreko tramiteak arduratzen dira, eta zerbitzu horregatik gainordain bat kobratzen dute.
- ▶ Funtsezkoa da bidaiak aseguruak edukitzea: mediku aseguruak, mailetak galtzea, larrialdiak eta abarrak bame dituenak. Batzuetan, nazioarteko kreditu txartelen bidez atera daiteke aseguru hori.

Bi hilabete lehenago:

- ▶ Zerrenda bat egin bidaiarako behar

rezkoak izango diren gauzekin: aspirinak, eguzkitako krema, betaurrekoak, argazki kamera... eta, zergatik ez, zure bikoteari sorpresa emateko zenbait elementu, hala nola, kandelak, masajeak egiteko olioak...

- ▶ Informatu herrialde horretan dauden aldaketekin, ordutegiarekin, tenperaturekin, kulturekin, txertoekin...

Hiru aste lehenago:

- ▶ Erreserbak ordaindu, hegazkinetako txartelak eta bidaiak agentziak ordaindagarria jaso.
- ▶ Familiakoei hoteletako datuak lagatzea gomendagarria, hotelaren izena, helbidea eta telefonoa.

Aurreko egunean:

- ▶ Lasaitu! Dena konponduta dago.

GORPUTZ - TRATAMENDUAK

- Andregaiarentzako tratamendu bereziak: edertasuna, karma eta lasaitze tratamenduak.
- Body depur plana (argaltzeko)
3 saio: 1. zirkulaziorako
2. argaltzeko
3. Drainatzeko
- Algan-bildukina (yin + yang + erlaxantzailea)
- Txokolaterapia.
- Golden spa erritualak.
- Spa horoskopoko tratamenduak.
- Masaje erlaxantzailea + aromaterapia + zurrustak.

MASAJEAK

- Kirol-masajea
- Kiromasajea
- Oin-erreflexologia
- Esku-drainatze linfatikoa

ATSEDEN KIROMASAJEA

Upaiz Zaharra, 4 behea
20870 Elgoibar (Gipuzkoa)

EDURNE GABILONDO (Tel.: 655 712 720)
ARGIÑE GABILONDO (Tel.: 656 711 878)



GOLDEN PYRAMIDE®

JOSE ANTONIO

ILEAPAINDEGIA

Errosario, 30
Tel: 943 74 14 92

DONNA

Ileapaindegia-Edergintza

Pedro Muguruza, 13
Tel. 943 74 43 88

Amagoia

ileapaindegia

Tel: 943 03 38 35
Mendarozabal, 4 behea
MENDARO



Tximak

ILEAPAINDEGIA
solariuma

Kalamua, 2 · Tel: 943 74 43 57

HAIR'S
ILEAPAINDEGIA

San Bartolome, 6 behea
Tel: 617 988 130

ELENA

ileapaindegia
depilazio elektrikoa

San Frantzisko, 49-1
Tel: 943 74 11 89

AGURTZANE

Ileapaindegia
Solariuma

LASER DEPILAZIOA!
Santa Ana, 18 - Tel. 943 74 18 64

IDAMA

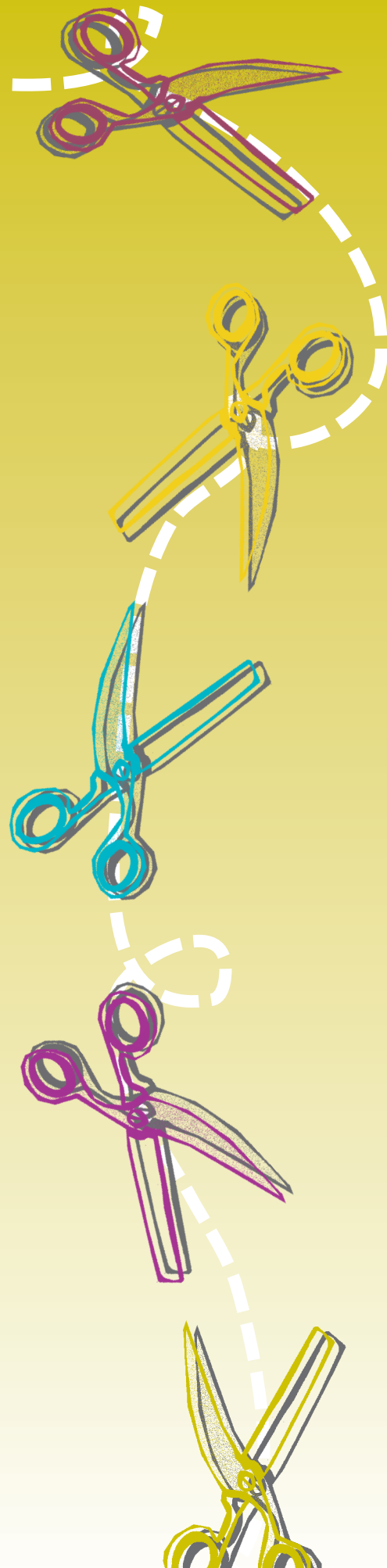
Ileapaindegia
Estetika
Solariuma

Azpilgoeta, 14 ·
Tel. 943 75 51 01 · MENDARO

Maria Urizar

Ileapaindegia
Solariuma

Errosario, 9-1 · Tel. 943 74 44 89





ARAMBURU
BIFXIDENDA



San Frantzisko, 26
Tel./faxa: 943 74 25 35

Idama

ileapaindegia

**PROBA ITZAZU
GURE ESTETIKA
TRATAMENDUAK:**

- Gelezko azazkalak.
- Zimurren kontrako Rosa Bulgaria aurpegi tratamendua.
- Itsaso hilaren buztinak aromaterapiarekin.
- Spa pedikura.

Antonio Arrillaga, 6-8 behea
(sarrera Santa Ana kaletik)
Tel.: 943 74 40 26



Restorante ELGOIBAR
San Bartolome, 54-55 - Tel. 943 74 00 45

Kala

LORADENDA



San Frantzisko, 24
Tel. 943 744 516



EZKONTZAK | BATAIOAK | JAUNARTZEAK

Arrate gaina, 4
279 posta-kutxa
20600 EIBAR
Tel.: 943 121 262

www.kantabriajatetxea.com

**RESTAURANTE KANTABRIA
KANTABRIA.JATETXEA**

AGURTZANE ILEAPAINDEGIA



	S	A	I	O	A	K
	1.	2.	3.	4.	5.	*
Fotodepilazioa						
(Kontzeptua)						
Besapeak	63 €	57 €	51 €	45 €	40 €	35 €
Bularrak	35 €	34 €	33 €	32 €	30 €	25 €
Iztondoak	66 €	61 €	55 €	50 €	45 €	39 €
Iztondo osoak	79 €	72 €	66 €	61 €	55 €	45 €
Bulartea	58 €	53 €	49 €	45 €	42 €	35 €
Ipurmasaila	125 €	117 €	109 €	100 €	90 €	70 €
Besoak	159 €	150 €	141 €	131 €	120 €	99 €
Emakumeen bizkarra	195 €	185 €	171 €	159 €	149 €	120 €
Gizonezkoen bizkarra	195 €	190 €	185 €	180 €	175 €	150 €
Emakumeen toraxa	195 €	185 €	171 €	159 €	149 €	120 €
Gizonezkoen toraxa	195 €	190 €	185 €	180 €	175 €	150 €
Zango osoak	275 €	259 €	239 €	219 €	199 €	149 €
Zango erdiak	149 €	143 €	135 €	127 €	120 €	99 €
Alba lerroa	49 €	47 €	45 €	43 €	40 €	35 €
Kokotea	59 €	55 €	50 €	46 €	41 €	35 €
Behe bizkarra	97 €	91 €	85 €	76 €	69 €	59 €
Pubisa	68 €	63 €	58 €	53 €	47 €	43 €
Pubisaren goikaldea	22 €	20 €	19 €	18 €	16 €	13 €
Oinak eta eskuak	38 €	33 €	28 €	24 €	20 €	15 €
Belaunak	40 €	35 €	29 €	24 €	20 €	15 €
Gizonezkoen sorbalda	98 €	92 €	88 €	82 €	78 €	70 €
Emakumezkoen sorbalda	80 €	76 €	72 €	68 €	65 €	59 €
Izterra	155 €	150 €	145 €	139 €	134 €	115 €
Sabelalde Lerroa	59 €	56 €	54 €	51 €	49 €	35 €
Behe ipur masaila	69 €	66 €	64 €	61 €	59 €	45 €
Erdi besoak	99 €	95 €	90 €	85 €	80 €	63 €
Goiko ezpainak	33 €	30 €	28 €	26 €	23 €	17 €
Patillak	49 €	46 €	42 €	38 €	35 €	30 €
Kokotsa	39 €	36 €	33 €	30 €	28 €	21 €
Masailak	39 €	37 €	35 €	33 €	32 €	24 €
Aurpegiaren lateralak	77 €	72 €	67 €	62 €	57 €	52 €
Belarriak	32 €	30 €	27 €	25 €	23 €	17 €
Lepo bentrala	59 €	56 €	52 €	48 €	45 €	40 €
Bizarra	89 €	83 €	78 €	73 €	68 €	59 €
Begitarteak	22 €	20 €	19 €	18 €	16 €	15 €
Denborazko zonaldea	39 €	37 €	35 €	32 €	29 €	26 €
Ezpain azpikoa	22 €	20 €	19 €	18 €	16 €	13 €

FOTODEPILAZIOA

LEHEN ORAIN

Goiko ezpaina	33 €	19 €
Kokotsa	39 €	29 €
Besapea	63 €	39 €

GAZTETZEKO

Azal osorako LEHEN ORAIN

Tratamendua 154'35 € 119 €

Produktuen lotea
Complex Technology

% 40rainoko deskontuarekin eskertuko da laguntasuna

Zatoz lagunekin Guztientzako deskontua

%25

%30

%35

%40

ACNÉ (COMPLEX PURENESS)

Aurpegi osoa	59 €
Masailaboak	39 €
Kokotsa	27 €
Kopeta	30 €
Eskotea	65 €
Zonalde puntualak	18 € (bakoitza)
6 Zonalde puntual	18€ (bakoitza)

Oharra : zenbait zonalde harturik 59 € baino gehiago baten badute, aurpegi osoaren kostua ezartzen da.

REJUVENECIMIENTO ESSENCE COMPLEX

Drainadura	36 €
Gaztetzeko tratamendua	89 €
Begi ingurunea (begitarte, begi ingurua eta bekainen goi-zonaldea)	49 €

GOMENDATURIKO PRODUKTUAK

Gel garbitzailea (200ml)	8,15 €
Loxioa (200ml)	8,15 €
Kremadun gela (50ml)	17,65 €
Emultsio garbitzailea, generako hidratatzailea (200ml)	8,25 €
Toniko garbitzailea, denerako hidratatzailea (200 ml)	8,25 €
Gaztetzeko krema (azal normal eta sekuentzat, F.P. 15 - 50 ml)	48,85 €
Gaztetzeko krema (azal sekuentzat F.P. 15 - 50 ml)	48,85 €
Gaztetzeko krema (mota guztietako azalentzat, 50ml)	33,90 €
Mikroemultsioa (2x4 ml)	8,65 €

SUSTAPENA!!! (I.C.O.M. Xampus + litro egokitzailea) = % 30 deskontua

Ospitalean lagun egiteko inor ez duten gaixoentzako proiektua jarri dute martxan

Debabarreneko Esperientzia Eskolako ikasleak boluntario bila dabilta

Aurrerantzean, Mendaroko ospitalean lagun egiteko inortxo ez duten gaixoak ez dira hain bakarrik sentituko. Izan ere, Laguntzera izeneko proiektua sortu dute Debabarreneko Esperientzia Eskolako laugarren promozio-ko ikasleek.

Gaixo bakoitzaren egoera kontuan hartuta, gaixoei lagun egiteko asmoa du proiektuak. Boluntarioek, hortaz, hizketaldiak, paseotxoak edota irakurraldiak egingo dituzte gaixoein.

Proiektua gauzatzeko boluntarioak behar direla azpimarratu dute sustatzaileek. Interesa duenak bidali dezala mezuaz ikasteneibar@yahoo.es helbidera.

Bestela sustatzaileekin aurrez aurre hitz egiteko aukera ere badago. Horretarako Eibarrera jo beharra dago, martitzen eta eguenetan (10:00-12:00) HHE-EPA-ko lokaletan (Armeria Eskola parean).



Luperia demasa eragin du euriak Santa Ana ermitaren inguruan

Orain dela egun batzuk izandako euri jasa handiek Luperia eragin dute Santa Ana ermitaren inguruan. Harri zein lur mordo jausi denez, bertaraino heltzeko bidea erabat kaltetuta gelditu da, eta konponketa neketsua izango da. Horrek guztiak zeresan ugari sortu du Mendaron, uztail amaierako jai garrantzitsua delako Mendaron. Dena den, bada beste bide bat bertaraino iristeko.

KZgunea, berriro zabalik

Otsailean KZgunea berriz ireki zuten, Eusko Jaurlaritzaren erabakiz. Ondorioz, Interneten nabigatu nahi duenak edota ikastaroren bat egin nahi duenak hara aukera izango du aurrerantzean.

Martxoan 9:00etatik 13:00etarako ordutegia izango du zentruak.

URKIDI
AHOLKULARITZA

Antonio Urkidi
Josefina Fernandez

Tel.: 943 74 18 91
Faxa: 943 53 01 49
Kalamua, 12

murrplastik

- KABLEENTZAT KATEAK
- IDENTIFIKAZIO SISTEMAK
- KABLEENTZAT PLAKAK
- TUBOAK ETA ERRAKOREAK

Murrplastik SL - Libarbura 76 - Pabillioia 34, Poligono 27
20014 Donostia - Telefonoa 943 44 46 37 - Faxa 943 47 28 95

Haurtzaindegiko lanak hasi dira bizkotxoak egiteko lokal zaharrean



Haurtzaindegia eraikitzeko obrak hasi dira Garagartzan. Bizkotxoak egiteko lokal zaharrean eta Linazasoroko eskola zaharretan egingo dute.

Jaurilaritzaren eta Udalaren baimenak lortu ondoren, Astiarian SL enpresak jardungo du lanok egiten. Lanen aurrekontua 186.500 eurokoa da.

Zubiaurrek eta Athleticek dirutza zor diote Realari

Athleticek eta Jokin Zubiaurre jokalarik mendarorak 906.000 euro ordaindu beharko dizkiote Realari, interes modura, bost milioi euroko zorraren atzerapenak direla eta. Horixe ebatsi du epaileak.



Vaucluseko azken etapan hirugarren izan zen Urain

Jokin Urain txirrindulari mendarorak hirugarren postua lortu zuen Vaucluseko Hiru Egunetako azken etapan. Orbeako txirrindulariak sprintean sartzean lortu zuen hirugarren postua. Saillkapen orokorrean 77. gelditu zen.

Iker Maiora, Sevillako maratoian

Iker Maiora korrikalari mendarorak Sevillako maratoian parte hartu zuen, beste 4.000 korrikalariarekin batera. 2 ordu, 34 minutu eta 12 segundoko denbora egin zuen.

David Rios eta Alain Ulazia, baba lehiaketan txapeldun

Mendaroko Gazte Asanbladak otsailean antolatutako baba lehiaketa irabazi zuten. Horixe erabaki zuen Andoni Egaña eta Amaia Agirre bertsoariak osatutako epaimahaia.

Nori Ushijima pintorearen erakusketa Urretxun

Nori Ushijima pintore japoniarak Mendaroko herriarekin hartu-eman estua du, hainbat lan han egin dituelako. Ushijimak bihar inauguratuko du koadro erakusketa Urretxuko Juan de Lizarazu aretoan eta hilaren 29ra arte izango da ikusteko egiteko aukera.

PINTURAK
PEDRO PEREZ BERISTAIN
Xixilon, 2 - 3. sotoa 943 74 38 52 - 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

ECANIZADOS
S-COOP
BUKATU.
OLASO Poligono Industrial - Olaspe kale, 8
66 aldea - Telefonoa: 943 74 42 54 - Fax: 943 74 02 98
20870 ELGOIBAR
E-posta: bukatu@bukatu.es - Htt: www.bukatu.es

Maala Records taldea, instrumentu taldeen lehiaketan dena emateko prest

Bihar, zapatua, goizean eta arratsaldean egingo dituzte emanaldiak partehartzaileek



Elgoibarko Inazio Bereziartua Musika Eskolak antolatuta, Elgoibarko Herria Instrumentu Taldeen Lehiaketa egingo dute bihar, zapatua. Gipuzkoa, Bizkai eta Arabatik etorritako 26 taldek hartuko dute parte, tartean Elgoibarko batek: Maala Records taldeak. Hamazazpi herri-tatik etorriko dira parte hartzaileak, eta hamazortzi musika eskoletako ordezkariak izango dira. Guztira, 195 ikasle arituko dira lehian.

Kontzertuak goizean eta arratsaldean egingo dituzte, eta sari banaketa 19:30ean izango da. Hiru mailatan banatuta ariko dira instrumentu taldeak: A kategorian 14 urte artera artekoak, B kategorian 18 urte bitartekoak, eta C kategorian 22 urtera arteko taldeek hartuko dute parte. Maala Records elgoibartarrak azken horre-

tan hartuko du parte. 10:30ean hasiko da ekitaldia A kategoriako ikasleen emanaldiarekin. C kategoriakoek 12:15ean ekingo diote lanari, eta elgoibartarrek 12:30 inguruan hartuko dute parte. Inazio Bereziartua musika eskolako arduradunen esanetan, C kategoria maila oso altua dago: "Sei talde bakarrik dira, baina oso finkoak. Zaila izango da irabaztea, baina ahal den guztia egingo dugu. Elgoibartarrak ere onak dira".

Arratsaldeko saioan B kategoria-kot taldeak arituko dira. Kategoria bakoitzeko sariez gain, antolatzaileek beste hiru sari berezi ere banatuko dituzte: talde bakoitzeko instrumentu ezberdintasunagatik 200 euro; konponketarik onena eskaintzen duen taldearentzako 200 euro; eta epaimahaiaren sari berezia, beste 200 euro.

Maala Records talde elgoibartarra C taldean ariko da biharko lehiaketan. Animoso ageri dira musikari gazteak, eta lehiaketan "dena emateko prest" daudela azaldu dute. "Eta saria eramateko prest ere bai". Axel Jungbluthen *Strollin* abestia joko dute. Hona hemen taldea osatzen duten bederatzi musikarien izenak:

XABIER LARRAÑAGA

(*gitarra elektrikoa*)

PELLO ERRASTI (*perkusioa*)

IVAN ZAPATA (*klarinetea*)

MARIA FERREIRO (*gitarra baxua*)

ASIER GURRUTXAGA (*klarinetea*)

ANDER OSORO (*tronboia*)

ALBERTO Cardaba

(*saxofoi tenorea*)

XABIER LOPEZ (*saxofoi altua*)

MIKEL AROSA (*tronpeta*)

‘Kika supersorgina’ antzezlanak magiaren munduan murgilduko ditu elgoibarko gaztetxoak

Gaur nagusientzako hitzordua egongo da ‘Lentsa pero seguras’ antzezlanaekin

Hilaren 15ean, *Kika supersorgina* antzezlana ikusteko aukera egongo da Herriko Antzokian, 16:30ean hasita. Umeentzako antzezlana hori sorpresaz, magiaz eta umorez beteta dago, eta herriko txikienak magiaren munduan murgilduko ditu.

Kika supersorgina klasiko bihurtu da gazte literaturan. Knisterren pertsonaiek, orain, antzerkirako jauzia egin dute, eta antzerkiak berezkoa duen berezko magia gehitu zaie idazle alemaniarraren pertsonaiei.

Kika etxeko lanak egiten aspertuta dago, eta magia liburuari esker fantasia-aren mundura igaroko da, ipuinetako hainbat pertsonaia xebrerekin topo egiteko. Baina idazle maltzur bat ere agertuko da, eta gizon gaiztoaren azpikoei aurre egin beharko die.



Hiru emakumeren abenturak

Bestalde, gaur *Lentas pero seguras* antzezlana ikusi ahal izango da 22:15ean hasita. Hiru emakumeren arazo berri

ematen du Papel Higieninico konpainiak. Asteroko footing saioan ezagutuko dute elkar, eta hor sortuko da hiruren arteko harremana.

Trinitate Jaietako nagusien danborradako entseguak hasiko dituzte maiatzaren 5ean



Trinitate Jaietako nagusien danborradan parte hartu nahi duten herritarrentzako entseguak hasiko dituzte maiatzaren 5ean. Merkatu Plazako teilatupean izango da lehen saioa, 21:00etan hasita. Bertan, 2009 urteko danborradaren aurkezpena ere egingo dute.

Aurrez danborradan parte hartu izan dutenei eskutitza bidali diete aurtengo aurkezpena baieztatzeko. Baina jaso ez dutenek danborradako antolakuntza taldekoekin harremanetan jarri besterik ez dute egin behar.

Bestalde, danborradan inoiz parte hartu ez duten elgoibartarrek ere eman dezakete izena, entseguetara joan eta aurtengo jaietan danborra jo ahal izateko.

Harremanetan jarri nahi izanez gero, hona hemen kontakturako bi telefono zenbaki: 615 794 909 edo 656 711 011.

Benito Lertxundik kontzertua eskainiko du

Martxoaren 27an, barixakuan, Benito Lertxundi euskal musikari ezagunaren ahotsaz gozatu ahal izango da Herriko Antzokian. Oriotararen emanaldia 22:15ean hasiko da. Sarrerak hilaren 16tik aurrera erosi ahal izango dira Kultur Etxean, 12 euroren truke.



Ume-umetatik eskubaloian jokatzen hasteko eskola sortu du Sanlok

Indar handia du eskubaloiak Elgoibarren: 11 talde daude, horietatik zazpi, neskenak



Eskubaloiak Elgoibarren indar handia duela gauza jakina da honezkerokero. Sanlo eskubaloi taldean 220 jokalaria daude 11 taldetan banatuta. Ume-umetatik hasten dira baloiarekin jokatzen, baina hasierako adin hori aurreratzeko ordua iritsi dela uste izan dute Salokoek, eta Eskubaloi Eskola sortu dute hamar eta hamaika urte bitarteko jokalarientzat. Alebin maila osatuko dute neska eta mutil horiek.

Gipuzkoako hirugarren eskola

Gipuzkoan sortu den hirugarren eskola da Elgoibarkoa: aurrez Irungo Bidasoak eta Zumaiaiko Pulpo taldeek zituzten. Doremekan aurkeztu zuten Elgoibarkoa, baina kontuan eduki behar da denboraldi hasieratik ari direla gaztetxoekin entrenamenduak egiten.

Mutilen artean, normalena futboleantza dela azaldu du elkarteko jarduneko

presidente den Carlos Ayestak. "Mutilek normalean futbola aukeratzen dute hasieran, baina asko eskubaloira bueltatzen dira. Guk talde bat baino gehiago daukagu, eta ez da derrigorrezko mailarik izan behar. Umeek gustuko zerbait egiteko aukera edukitzen dute".

Kalitate handiko taldeak

Nesken artean, ezberdina da: "Elgoibarren neska gehienek eskubaloian jokatzen dute. Saskibaloian talde bat atera berri dute, futboleantza beste bat dago, baina eskubaloian, 11 taldetatik zazpi, neskenak dira", azpimarratu du Ayestak.

Baina kantitatez bakarrik ez, kalitatez ere, handia da Sanlo. "Oso maila ona erakusten dute eskubaloiko taldeek. Sari asko jaso zituzten joan den denboraldian, eta aurtengoan ere bide onean goaz".

11 talde horiek maila ezberdinetan antolatuta daude: senior, jubenil, kadete eta

infantilek fitxa teknikoa daukate (167 jokalaria guztira). "Alebinak ez daude federatuta, baina aurrekoei batuta, guztira 220 jokalaria inguru ditugu klubean", azaldu du jarduneko presidentek.

Entrenatzaile beharrean

Jokalariaik, beraz, ez dira falta Elgoibarren. Arazoa beste bat da: "Gaur egun, klubeko zuzendaritza batzordea osatzen dugun ia gehienok jokalarien gurusoak gara, baina ez dakigu entrenatzen. Entrenatzaile beharra dago, jendea falta zaigu. gainera, senior mailakoek jokatzeari uzten diotenean, ez dira gertzen entrenatzaile jarduteko; eskertzeko izango litzateke, klubean jarraitzea umei erakusten".

Klubean inplikaturik daudenak gutxi xamar izan arren, daudenak, "oso inplikaturik" daudela ere azpimarratu nahi izan du Ayestak.

I. URTEURRENA

MARIA ARRIZABALAGA BASTIDA

2008ko martxoaren 19an hil zen, 90 urte zituela. Haren oroimenez I. urteurreneko meza izango da, zapatuan, martxoak 21, arratsaldeko 19:00etan Elgoibarko Bartolome deunaren parrokian. Joango zaretenoi eskerrak aldeztu aurretik.



Hamabost elgoibartar lilaz jantzita antxintxika

Donostiako Lilatoian hartu dute parte joan den domekan



Joan den domekan, ospatu zen Emakumearen Nazioarteko Eguna, martxoaren 8an. Ekimen bereziak antolatu zituzten egun horretan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna aldarikatzeko: horietako bat, Donostiako Lilatoia. Elgoibarko hamabost emakume izan ziren domekako Lilatoian. Bost kilometroko ibilbide urbano eta lauan, Nerea Amilibia espezialista izan zen garaile (19:16). Horra hor elgoibartarren emaitzak.

Sailkapena

20. Pilar Arriola	21:21	327. Nerea Salaberria	28:28
39. Lurdes San Martin.....	22:46	409. Nerea Cocera	29:16
85. Pilar Lama	24:35	490. Marian Arriola	30:04
103. Lore Bereziartua	25:03	518. Itziar Ibabe	30:19
179. Nerea Sanz	26:30	559. Blanca Rodrigo	30:39
234. Saioa Iriondo	27:22	560. Cristina Arnaez	30:39
290. Agurtzane Arriola	28:04	622. Eunatze Aranzadi	31:13
291. Usoa Arriola	28:04		

Markel Bergarak 2013ra arte luzatu du kontratua

Realarekin zuen kontratua lau urtez luzatu du Markel Bergara erdilari elgoibartarrak. 2013ko ekainaren 30era arte, beraz, talde txuri urdineko jokalaria izango da. Lehen Mailako taldeen eskaintzak ere jaso ditu Markelek, eta Realarekin negoziazioa luzea izan dela azaldu du. Azkenean, "oso gustura" agertu da "bizi guztiko tokian" jarraituko duelako.

EMAITZAK

ESKUBALOAIA

San Adrian **22** – Tecnifuelle Elg. **20** (Seni.nesk.)
Zarautz **21** – Cometel Elgo. **25** (Jub.nesk.)
Aloña **12** – IMH Elgo. **26** (Kad.nes.)
Alkorta Elgo **26** – Ereintza **39** (Sen.mut.)
Pneumax Elgo. **30** – Zartz Euskalduna **38** (Kad.mut.)
Pulpo **22** – Astigarraga Elgo. **20** (Inf.nes.)
Aiala **16** – Aterpe Elgo. **11** (Inf.nes.)
Lili Elgo. **20** – Aloña **12** (Inf.nesk.)
Urnieta **29** – Bankoa Elgo. **23** (Inf.mut.)
Leizaran **40** – Txarriduna Elgo. **20** (Inf.mut.)

FUTBOLA

Elgoibar **2** – Zarautz **1** (Haundl)
Eibartarrak **2** – Elgoibar **1** (1. erreg.)
Beti Ona **1** – Elgoibar **4** (Jub.)
Hernani **0** – Elgoibar **0** (Kad.)
Elgoibar **2** – Dunboa-Eguzki **0** (Inf.)
Elgoibar **3** – Urola **0** (Txik.)
Urola B **2** – Elgoibar **4** (Ale.)

ARETO FUTBOLA

Allerru **2** – Kenci **3** (Nazional B)

ESKU PILOTA

Behar Zana **22** – Lagunak (2) **9** (1. mail. nag.)
Oiarpe **22** – Lagunak **9** (2. mail. nag.)
Lagunak (2) **2** – Usurbil **22** (1. mail. jub.)
Lagunak **18** – Arrasate **22** (Jub.)

SASKIBALOAIA

Gabi **63** – Ordizia **55** (Nag.)
Anbolo **16** – Lizeotarrak **42** (Inf.)

AGENDA

SASKIBALOAIA (Kiroldegian)

Zapatua, **14**

13:00 Anbolo – Antiguu Luberrri (Inf.)

ESKU PILOTA (Ikastolan)

Barbakua, **13**

22:00 Lagunak – Eibar (2. mail. nag.)

ARETO FUTBOLA (Kiroldegian)

Zapatua, **14**

15:45 Kenci – Jarrilleros (Nazional B)

FUTBOLA (Mintxetan)

Zapatua, **25**

10:30 Elgoibar – Zarautz (Kad.)

16:30 Elgoibar – Lazkao (1. erreg.)

Domeka, **26**

11:30 Elgoibar – Beasain (Ale.)

16:30 Elgoibar – Eibartarrak (Neskak)

ESKUBALOAIA (Kiroldegian)

Zapatua, **14**

11:30 Txarriduna Elgo. – Arrasate (Inf. mut.)

17:30 Pneumax Elgo. – Euskalduna (Kad.mut)

19:00 Alkorta Elgo. – Ereintza (Sen. mut.)

Domeka, **15**

09:30 Astigarraga Elgo. – Urnieta (Inf. nesk)

11:00 Bankoa Elgo. – Ereintza (Inf. mut.)

12:30 Ikus Elgo. – Egia (Kad. nesk)

LANA

ESKAERA

- Emakumea, nagusiak edo haurrak zaintzeko prest. ☎ **639020 180**
- Emakumea haurrak edo nagusiak zaintzeko prest eta garbiketa lanak egiteko prest. ☎ **617 958 400**
- Mutila galdaragintza edo soldaketa lanak edota garbiketa eta pintura lanetarako prest. ☎ **617 958 400**
- Emakumea lanerako prest, haurrak edo nagusiak zaintzen, garbiketa lanetan. Orduka edo interna. ☎ **678 879 024**
- Mutila lanerako prest, igeltsiritzan, gidari gisa, komertzioan edota zamallanetan. ☎ **660 213 652**
- Emakumea, haurrak edo nagusiak zaintzeko prest. Arratsaldean edo gauetan. ☎ **646 821 678**
- Emakumea, garbiketa lanak eta nagusiak edo haurrak zaintzeko prest. ☎ **649 212 944**
- Emakumea lanerako prest. Ordu-tegi aukera desberdinekin. ☎ **617 056 828**
- Emakumea, haurrak eskolara eraman eta handik etxera ekartzeko eta garbiketa lanka egiteko prest. ☎ **652 715 908 / 943 74 22 01**
- Emakumea, garbiketa lanak edo haurrak eta nagusiak zaintzeko prest. ☎ **696 246 962**
- Emakumea, goizeko 9etatik 17etara garbiketa lanak egiteko prest, baita gauetan pertsona helduak zaintzeko prest ere. ☎ **943 53 19 03 / 665 414 801**

- Erizain laguntzailea, pertsonak zaintzeko prest egongo litzateke. Esperientziarekin. ☎ **667 461 940**
- Emakumea, nagusiak zaintzeko, haurrak zaintzeko edo portalak garbitzeko prest. ☎ **699 609 190**
- Emakumea lanerako prest garbiketa lanetarako, sukaldari laguntzaile edo haurrak eta nagusiak zaintzen. Interna egoteko aukera edo orduka. ☎ **646 235 195 / 636 362 251**
- Emakumea garbiketa lanetarako prest edo haurrak eta nagusiak zaintzeko prest. ☎ **680 808 125**
- Neska gaztea lanerako eskaintzen da, arratsaldean edozein lan egiteko (etxeko lanak, garbiketak,...). ☎ **671 277 662**

ETXEBIZITZA

SALGAI

- Etxebizitza salgai Arregitorren, egoera onean. Sukaldea, 3 logela, bi komun, egongela eta ganbara. 225.000 € (aukera ona). ☎ **696 266 982**

ALOKAGAI

- Benidorm. Apartamentua alokatzen da erdigunean, hondartzatik oso gertu eta egoera onean. Prezio paregabea. ☎ **943 74 06 28**

LOKALAK

- Garajea alokagai Mugerza pasealekuan (pista beltza), itxia edo irekia. ☎ **943 741 436**

MOTORRA

- Hyundai Furgoneta salgai. 7 eserleku. Erremolkerako bola dauka. 130.000 km. Beira tindatuak. 8.000eur o. ☎ **660 027 976**

BESTELAKOAK

- Elizako sarreran urrezko belarritako bat topatu zen lehengo astean. Deitu: ☎ **943 743 303**

OHARRA:

Salmentarako eta alokairurako iragarkiak ordaindu egin behar dira. Iragarkiak hiru astetan agertuko dira **BARREN**en eta astero *barren.iragarkilaburrak.com* atarian. Etxeak, lokalak eta garajeak: salmenta **15 euro** eta alokairua **10 euro**. Autoak **10 euro**. Eta bestelakoak **5 euro**. Eguazten eguerdia baino lehen. Tel.: 943 743 704

MODULOAK

Lana / Bestelakoak
Astebete : 5 euro
2 aste : 8 euro
3 aste : 10 euro

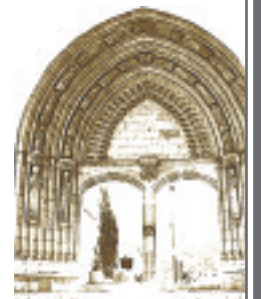
Etxebizitzak/ Garajeak/ Motorra
Astebete : 10 euro
2 aste : 17 euro
3 aste : 25 euro

I. URTEURRENA



MARIA LUISA GARATE PEÑA

*Ez zaitugu inoiz ahaztuko,
 ez zaitugu inoiz galduko
 gure bihotz barrenean
 eramango zaitugu betiko.*



2008ko martxoaren 17an hil zen. I. urteurreneko meza martitzenean, martxoaren 17an, izango da arratsaldeko 19:00etan Elgoibarko San Bartolome parrokiari. Joango zaretenoi eskerrak alde z aurretik.



• Zorionak, **amatxo**, hilaren 9an urteak egin zenituelako. Muxu bat aita eta lkerren partez.



• Zorionak **Xuban!** Gaur 6 urte betetzen dituzulako. Familia guztiaren partez, bereziki anaia Aimarren partez.



• Zorionak, **Bixen!** Urtebete handi bat! Muxu potolo asko gurasoen eta batez ere Oxelen partez.



• Zorionak, **Markel**, martxoaren 7an bi urte bete dituzulako. Etxekoan partez, bereziki gurasoen partez.



• Zorionak, **Dune**, atzo 5 urte bete zenituelako. Bost muxu potolo familia guztiaren partez.



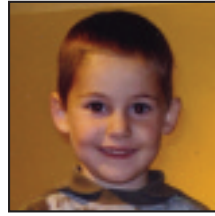
• Zorionak, **aitaxo**, atzo urteak bete zenituelako. Muxu bat familiaren partez.



• Zorionak, **Unai** gaur 2 urte bete dituzulako. Muxu handi bat denon partez.



• Zorionak, **Unai** zure zapigarren urtebetetzean. Muxu handi bat familiakoan partez, bereziki Egoitzen partez.



• Zorionak, **Iker!** Igandean 5 urte beteko dituzulako. Muxu asko familiaren partez eta bereziki anaia Jonen partez.



• Zorionak, **Maria Izagirre**, datorren egunean 87 urte beteko dituzulako. Muxu bat zure lagunaren partez.



• Azkenik iritsi da **Jon**, egun ona pasa dezazula familia guztiaren partez eta bereziki Gorkaren partez.



• Zorionak, **Danel**, hilaren 21ean 11 urte beteko dituzulako. Muxu bat familia guztiaren partez eta bereziki Nahiaeren partez.



• Zorionak, **Rositol!** Pipa asko jan eta hain xalada jarritzeko. Mendaroko neskok asko maite zaitugu. Muxutxoak.



• Zorionak, **Adei**, astelehenean bost urte bete zenituelako. Familiakoan partez.



• Zorionak **Markel**, gaur lau urte betetzen dituzulako. Muxu bat Eritz eta etxekoan partez.



• Zorionak **Marina**, astelehenean urte bat egingo dituzulako. Muxu haundi bat June, Naroa, Paula eta familiakoan partez.



• Zorionak **Haizea**, gaur hilak 13 bi urte betetzen dituzulako. Muxu handi bat familiakoan partez eta bereziki Joneren partez.



• Barixaku zoriontsu onetan ondo ospatu zure 11 urteak. Bihotzez famili osaren, eta bereziki Josuren partez.



• Zorionak, **Ekain**, zure familiaren partez. Muxu asko.



• Zorionak **guapa**, 12an urtebetetzea izan zelako. Guraso, koinatu, ahizpa eta ilobaren partez.



• Zorionak **Markel** "Pototo" zure lehen urtebetetzean familia eta batez ere arrea Nalayaren partez.



• Zorionak, **Nekane**, bihar 10 urte betetzen dituzulako. Muxu bat familiaren eta Maialenen partez.



• **Idurre** eta **Ion**, iritzi da zuen eguna zoriontsu izetean opa dizuegu etxekoan partez.



• Zorionak, **Ibai**, martxoaren 11n bi urte bete zenituelako. Muxu handi bat familiakoan partez!!

• Zorionak, **Juan**, eguaztenean urteak bete zenituelako. Muxu bat Mikel eta Oihanaren partez. Aupa Athletic!

OHARRA

Norbait zoriondu nahi baduzu, argazkia eguazten eguerdia baino lehen ekarri behar duzu **BARRE**neko bulegora edo barren@elgoibarkoizarra.com e-postara bidali. Tel.: 943 744 112

OKINDEGIA

15 domeka **DOÑA MERCEDES**
19 eguna **EIZAGIRRE**
22 domeka **FOTERO**

FARMAZIAK

24 ORDUZ

13 Zabaleta	21 Zabaleta
14 Etxeberria (E)	*Góñez Etxeberria (S.A)
15 Etxeberria (E)	22 Zabaleta
16 Ibañez	23 Etxeberria (E)
17 Garitaonaindia	24 Ibañez
18 Etxeberria (S.A)	25 Garitaonaindia
19 Garitaonaindia	26 Etxeberria (S.A)
20 Yudego	27 Fernandez

Ibañez

Rekalde, 1 (SORALUZE)
Tel: 943 75 16 38

Fernandez

Herriko enparantza 4,
Garagarza (MENDARO)
Tel: 943 75 61 42

Zabaleta

Kalebarren, 9 (SORALUZE)
Tel: 943 75 13 84

INFORMAZIO GEHIAGO:



Egin klik



13 barixakua

Tailerra

18:00 Autodefentsa

Emakumeentzako autodefentsa tailerra egingo dute. Kiroldegian.

Erakusketa

19:00 Margo erakusketa

Udane Juaristik margo erakusketa irekiko du. Hilaren 29ra arte egongo da ikusgai.

Antzerkia

22:15 'Lentas pero seguras'

Papel Higiénico taldeak aurkeztuko du, Herriko Antzokian.

14 zapatua

Musika

10:00 Instrumentu taldeen

lehiaketa

Inazio Bereziartua musika eskolak antolatuta, Elgoibarko Herria instrumentu taldeen lehiaketa izango da bihar. Musika Eskolako auditorioan.

Tailerra

10:00 Komunikazio tailerra

Haizeak antolatuta, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

15 domeka

Kirola

10:00 Mendi irteera

Ikastolako gurasoek antolatuta, Urkulura egingo dute irteera.

Elizkizuna

11:30 Misioen eguna

Euskal Elizbarrutietako Misioen Eguna ere gogoratuko da meza horretan. San Bartolome parrokian.

Antzerkia

16:30 'Kika supersorgina'

Ambigu teatroak aurkeztuta, umeentzako antzerkia izango da. Herriko Antzokian.

17 martitzena

Skitaldia

9:15 Zuhaitz eguna

Pilar ikastetxea, Herri eskola eta Ikastolako ikasleek haritzak landatuko dituzte Albitxuri-Urruzuno inguruan.

Hitzaldia

19:00 'Pertsonen eskubideak babesteko bernea'

San Lazaro egoitzak eta Ongizate Sailak antolatuta. Kultur Etxeko hitzaldi gelan.



LUDOTEKAKO EKINTZAK

**MARTXOAREN 18AN
MAILEGU ZERBITZUA
JARRIKO DUGU MARTXAN!**

**ERABILTZAILEEK JOSTAILU BAT
ETXERA ERAMATEKO AUKERA
IZANGO DUTE**



GAZTELEKUKO EKINTZAK

DOMEKA HONETAN

XOXOTERA JOANGO

GARA EGUN PASA,

PARRILLA ETA GUZTI!

ETA ZU, ZERGATIK EZZ?

«Una familia con clase»

14, zapatua: 19:00/22:15
15, domeka: 19:00
16, astelehena: 21:30

«Siete almas»

19, eguna: 19:00
20, barixakua: 22:15
21, zapatua: 19:00/22:15
22, domeka: 19:00
23, astelehena: 21:30

«Una amistad inolvidable»

22, domeka: 16:30



18 eguaztena

Aurkezpena

19:00 Gazte mendi martxa

Egitasmoaren aurkezpena
egingo dute, Gaztetxean.

26 eguena

Hitzaldia

20:00 Ostegun bidaiariak

'Ama Afrika' izeneko
emanaldia. Kultur Etxeko
hitzaldi gelan.

27 barixakua

Hitzaldia

19:00 Ikastolako jaialdia

LHko ikasleen jaialdia,
Ikastolako frontoian.

Musika

22:15 Benito Lertxundi

Euskara Sailak antolatuta,
kontzertua eskainiko du
Herriko Antzokian.

Zerikasi

IKASTAROAK

Jabekuntzarako estrategiak

Norentzat: Interesatuentzat
Hizkuntza: Gazteleraz
Hasiera data: 2009-05-04
Non: Elgoibarren
Izenematea: Pitxintxu dendan

Umeentzako igeriketa

Norentzat: Hiru eta lau urteko umeentzako
Hizkuntza: Euskaraz
Hasiera data: 2009-03-27
Non: Elgoibarren
Izenematea: 943 744 415

Sorospen ikastaroa

Norentzat: Interesatuentzat
Hizkuntza: Euskaraz eta gazteleraz
Hasiera data: 2009-03-07
Non: Mutrikun
Izenematea: 943 464 622

Informazio eta eskaintza zabalagoa:
www.zerikasi.com edo 943 74 82 71

OHARRA

**SAN JOSE
EGUNEKO JAI
ZUBIA DELA-ETA,
DATORREN
BARIXAKUAN EZ
DUGU BARRENIK
KALERATUKO.
HURRENGO ALEA
MARTXOAREN 27AN
JASOKO DUZUE**



EGUNA: Martxoak 27, ostirala

ORDUA: 22:15

TOKIA: Elgoibarko Herriko Antzokia

PREZIOA: 12 euro

Sarrerak aurrez erosteko aukera martxoaren 16tik aurrera,
Kultur Etxean, goizez, Euskara Sailean,
eta arratsaldean, Gazte Informazio bulegoan.



Elgoibarko Udala



Gipuzkoako Foru Aldundia



Eusko Jaurlaritza

Gure berbak

Aditz trinkuak: JARDUN aditza

Gaurkuan JARDUN aditzaren gaiñian jardungo dogu. "Jardungo dogu" esan dot, bai; horrek esan nahi dau Elgoibarren aditz trantsitibua dala, iragan-korra: beste era batera esateko, DU era-kua; beste zenbait lekutan DA erakua dan bezela (jardun gara).

- Hauek dira JARDUN aditzaren formak oraiñaldixan:

♦ **Neutra:** *nik dihardut, harék dihardu, guk dihardugu, zuk diharduzu, zuek diharduzue, hárek dihardue.*

♦ **Alokutiboa** (giz.): *nik jiharduat, hik diharduk, harék jiharduk, guk jiharduu, hárek jiharduek.*

♦ **Alokutiboa** (emak.): *nik jihardunat, hik dihardun, harék jihardun, guk jiohardunau, hárek jihardune.*

- Hona JARDUN aditzaren formak iraganian:

♦ **Neutra:** *nik niharduan, harék ziharduan, hárek ziharduen.*

♦ **Alokutiboa** (giz.): *harék jiharduan, hárek jiharduen.*

♦ **Alokutiboa** (emak.): *harék jihardunan, hárek jihardunen.*

Beste zenbait aditzekin bezela, *jardun*-ekin ere ez dira forma guztiak erabiltzen: hau ere aditz defektibua da, iraganeko erabilleran behintzat. Iraganian, forma trinkua erabili biharrean, forma perifrastikuetara jo izan dau hiztunak: *jardun jonagu, jardun jone...* Edota, bestela, beste aditz batzuetara: *lanian jabik, lanian daok*, eta abar, *lanian jiharduk*-en orde. Hona adibide pare bat:

♦ *Lehenago han ziharduen langilliak soldau jun zittuan asko.*

♦ *Entierro baten izen giñuazen, eta txikito batera sartu nitzuan ni taberna batera, eta han jiharduan, erderaz bera.*

Jesus Mari Makazaga

Erretratu zaharra

1974

Aste honetako erretratu zaharra Galizian aterata dago. Elgoibarko neska horiek senideak dituzte Galizian, eta sarri joaten ziren garai hartan udako oporrak pasatzera. Vigoko Samil hondartzan aterata dago erretratua. Ikus dezagun zein diren neska horiek, ezkerretik eskumara: Mila Sanchez, Nives Cid eta Conchi Cid.



ESKERTZA

ANICETO ANSOLA ARRIETA

"Azkubé"

2009ko martxoaren 6an hil zen. Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.






Joseba
JATETXEA
FLOREAGA Jauregia

Aizkibel, 10 · AZKOITIA
Tel. 943 85 34 12
e-posta: josebajatetxea@hotmail.com
www.josebajatetxea.com

*Euskal arkitekturako eraikin
nagusienetakoan,
ezkontzak berezia
izan behar duelako*



*XVI. mendeko
jauregi gotikoan
paregabeko paisaia
batean,
gaur egungo joerei
erreparatzen dien
kalitatezko
euskal sukaldaritza
klasikoaz goatzeko
aukera ematen dute*



**250 lagunentzako jantokia,
ospakizun handietarako aproposa.
Bestetik, bi jantoki: 80 lagunentzako bata,
eta bestea erreserbatua, 20 lagunentzat.
Luntx-erako terraza aproposa.**

**TERRAZA HANDIA DANTZARAKO
ETA KOKTELETARAKO**



**2 suite jakuzziarekin
4 gela hidromasajearekin
Helbarrizentzat egokitutako gela**

WI-FIA doan eraikuntza osoan

**250 lagunentzako aretoa
Era guztietako ospakizunak**

**Gela bikoitza (denboraldi ertaina): 60€
Eguneko menua: 20€
Karta: 36€**

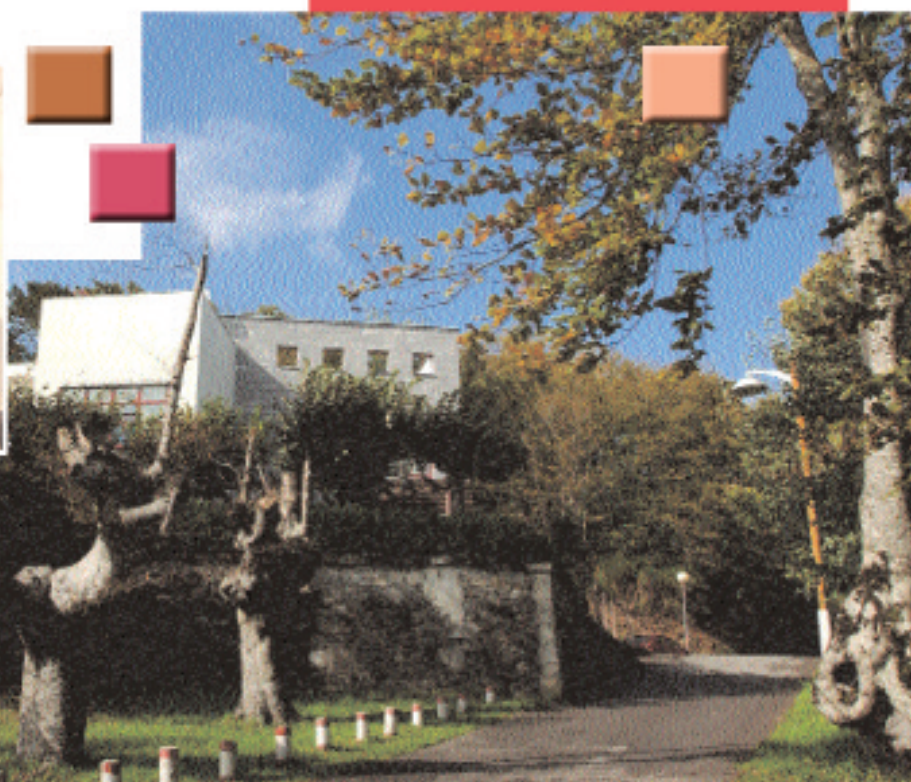


Krabelin
HOTELA-JATETXEA

Tel: 943 202 727 - Faxe: 943 208 991
Arrate auzoa, z/g
20600 EIBAR (Gipuzkoa)



**ESKAINTZA ASTEBURU
ZORIONTSUA
2 gau, 2 afari eta
2 gosarirekin
2 pertsonentzat
150 € + %7 BEZ**



E-maila: conecta@hotelkrabelin.com

www.hotelkrabelin.com